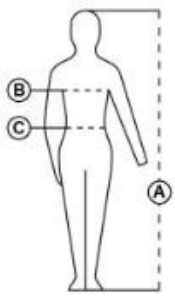
v.20250922

Pantalon, Cotte & Combinaison PADDOCK
5PAB150 / 5PAC150 / 5PAP150

SOCIETE	ORGANISME NOTIFIE - CERTIFICATION DES PRODUITS
WORLDWIDE EURO PROTECTION **120 rue Michel Girer, 01390 MIONNAY – France** ** https://www.coverguard-safety.com/	**IFTH – N°0072** Avenue Guy de Collongue 69134 Ecully cedex - FRANCE Tél. +33 (0)4 72 86 16 00



	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL	XXXXXXL
	5PAP1500XS	5PAP15000S	5PAP15000M	5PAP15000L	5PAP1500XL	5PAP1502XL	5PAP1503XL	5PAP1504XL	5PAP1505XL	5PAP1506XL
	5PAB1500XS	5PAB15000S	5PAB15000M	5PAB15000L	5PAB1500XL	5PAB1502XL	5PAB1503XL	5PAB1504XL	5PAB1505XL	5PAB1506XL
	5PAC1500XS	5PAC15000S	5PAC15000M	5PAC15000L	5PAC1500XL	5PAC1502XL	5PAC1503XL	5PAC1504XL	5PAC1505XL	5PAC1506XL
A	156-164	156-164	164-172	172-180	180-188	188-196	196-204	196-204	196-204	196-204
C	69-76	77-84	85-92	93-100	101-108	109 - 116	117 - 124	125 - 132	133 - 140	141 - 148

FR

Fiche d'informations utilisateu
Ces informations doivent être fournies et lues par l'utilisateur final. Pantalon PADDOCK Ref. 5PAP150 (Gris/Orange) Cotte PADDOCK Ref. 5PAB150 (Gris/Orange) Combinaison PADDOCK Ref. 5PAC150 (Gris/Orange) 60% Coton, 40% Polyester, 245g/m²

EPI catégorie 2 – Conformément aux normes

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Vêtements de protection : Exigences générales **EN 14404: 2004 A1:** 2010 (Pantalon, Cotte & Combinaison) - **Type 2 - Niveau 0 -** Protecteurs genoux pour le travail en position agenouillée (Applicable sur combinaison et pantalon avec genouillères 8KNEE) Pré-traitement - 5 lavages à 40 °C selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Les performances : Pantalon 5PAP150 (Gris/Orange) - **Type 2 Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE) Cotte 5PAB150 (Gris/Orange) - **Type 2 - Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE) Combinaison 5PAC150 (Gris/Orange) – **Type 2 - Niveau 0** (Applicable avec genouillères ref. 8KNEE)

Les classes de protection des genoux sont catégorisées comme suit : **Type 1** : Genouillères indépendantes des autres vêtements, fixées autour des jambes. **Type 2** : Genouillères en mousse ou autre rembourrage, bien fixées dans des poches incorporées aux jambes, ou attachées solidement au pantalon. **Type 3:** Genouillères non fixées au corps, mais positionnées selon les mouvements de l'utilisateur. **Type4** : Genouillères intégrées dans un élément comportant d'autres fonctions, telles qu'une structure de soutien pour la position debout, ou un siège repose-genoux. Peuvent être portées sur le corps, ou être indépendantes. **Protection Classe 0 :** Surfaces plates. **Classe de protection 1** : Sol à surface plane ou irrégulière. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (100 ± 5) N. **Classe de protection 2** : Sol à surface plane ou irrégulière dans des conditions difficiles. Protège contre la pénétration d'une force d'au moins (250 ± 10) N. **Consignes de lavage et d'entretien :**Lavage à 40 ° C, selon la norme ISO 6330: 2002 . Lavage et séchage domestiques des textiles. Séchage à température modérée autorisé (60°C maximum) Ne pas javelliser, nettoyage à sec avec solvants usuels autorisé. Repasser à température basse (inférieure à 150°C). Retirer les genouillères des poches genoux du vêtement avant entretien. Des vêtements de protection doivent être nettoyés régulièrement, selon les recommandations données. Après le nettoyage du vêtement, l'examiner avant de le reutiliser (vérifier notamment le bon fonctionnement des systèmes de fermeture, le bon état des poches genoux : absence de trous, déchirures, éraflures, ...). La durée de vie du vêtement est liée aux conditions d'utilisation, de stockage et d'entretien. **Innocuité :**Le vêtement ne contient pas de substances à des taux tels qu'elles sont connues ou suspectées pour avoir des effets néfastes sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur dans les conditions prévisibles d'utilisation. **Stockage :**Il est important de ne pas stocker le vêtement dans un lieu humide ou exposé à la lumière directe du soleil, étant donné que la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration. Ce vêtement doit être transporté tel qu'il a été fourni par le fabricant. **REPARATION** – Si le produit est endommagé, il ne pourra pas procurer le niveau maximal de protection, et il doit pour cela être réparé ou remplacé immédiatement. Ne jamais utiliser un produit endommagé. Réparation de ce produit est uniquement toléré dans le cadre où les revendications de ce vêtement ne soient pas affectées. Si un doute persiste, contacter le fabricant ci-dessous avant d'essayer de réparer le produit. Contacter votre prestataire de déchet pour l'élimination adéquate du vêtement. **Recyclage :** Ne pas jeter le vêtement après utilisation. Si le vêtement n'est pas contaminé, il peut intégrer une chaîne de recyclage conventionnelle pour produits textiles. En cas de contamination par des polluants, le vêtement doit suivre une chaîne de retraitement adaptée et conforme avec la réglementation en vigueur. **Usage prévu :** Ces vêtements, lorsqu'ils sont munis des genouillères Référence 8KNEE, apportent une protection limitée des genoux des personnes devant s'agenouiller pour travailler afin de protéger leurs genoux contre le compression statique sur des sols plats, lisses et secs. **Recommandations :** Ces vêtements protègent uniquement les zones du corps qu'ils couvrent, d'autres équipements de protection corporelle partielle peuvent être nécessaires. Des vêtements non conformes portés sur un vêtement de protection suppriment l'efficacité des protections. L'article ne doit pas être utilisé en présence d'eau. Le porteur doit être conscient que le travail à genoux implique un risque de maladies chroniques des genoux et doit se relever fréquemment afin de ralentir ces effets. Les genouillères doivent être portées pendant toute la durée d'exposition à d'éventuels dangers pour les genoux. Lors de la mise en place, l'article doit s'intégrer sans difficulté dans l'emplacement prévu et rester en position durant toute la durée de l'utilisation. La face où il est marqué « INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR » doit être en contact avec le genou. L'article en position, la flèche sur l'article doit pointer vers la haut. Ces vêtements comportent une poche plaquée sur chaque genou, adaptée pour recevoir une genouillère (protection genou) homologuée CE, de type 2, en taille unique. Les dimensions de la genouillère garantissent la protection des genoux pendant les mouvements. Recourber la genouillère, glisser la dans la poche genou et relâcher les bords. La genouillère reste en place dans le vêtement dans les mouvements professionnels supposés (agenouillé et déplacement sur les genoux). **Restriction :** Ces genouillères n'offrent pas une protection illimitée des genoux pour le travail à genoux, aucune protection ne peut offrir une totale protection contre les blessures. Elles ne sont pas destinées à protéger contre des objets coupants, et ne sont pas adaptées pour des conditions difficiles de travail telles que le travail à genoux sur des roches brisées, dans les mines et les carrières. Elles ne sont pas adaptées pour des activités de loisirs ou de sport, ou des applications médicales. Tout changement des conditions environnementales, par exemple de température, diminueraient de façon significative les performances de la protection. Toute contamination, altération de la protection ou mauvaise utilisation diminuerait de façon dangereuse les performances de la protection. **Déclaration :** Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. l'examen CE de type a été réalisé par l'organisme notifié AITEX N°0161. La déclaration de conformité et disponible sur le site internet : voir **.

EN

User information sheet
This information must be provided and read by the end user. PADDOCK Pants Ref. 5PAP150 (Grey/Orange) PADDOCK Pants Ref. 5PAB150 (Grey/Orange) PADDOCK Jumpsuit Ref. 5PAC150 (Grey/Orange) 60% Cotton, 40% Polyester, 245g/m²

PPE Category 2 – In accordance with standards

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Protective clothing: General requirements **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Trousers, Shirt & Overalls) – **Type 2 – Level 0 –** Knee protectors for working in a kneeling position (Applicable on coveralls and trousers with 8KNEE knee pads) Pre-treatment – 5 washes at 40 °C according to ISO 6330:2002. Domestic washing and drying of textiles. Performance: 5PAP150 Pants (Grey/Orange) - **Type 2 Level 0** (Applicable with knee pads ref. 8KNEE)
Knee Pad 5PAB150 (Grey/Orange) - **Type 2 - Level 0** (Applicable with knee pads ref. 8KNEE) Jumpsuit 5PAC150 (Grey/Orange) – **Type 2 - Level 0** (Applicable with knee pads ref. 8KNEE)

The classes of knee protection are categorized as follows: **Type 1** : Knee pads independent of other clothing, fixed around the legs. **Type 2** : Knee pads made of foam or other padding, securely secured in pockets incorporated into the legs, or securely attached to the pants. **Type 3:** Knee pads not attached to the body, but positioned according to the user's movements. **Type 4** : Knee pads integrated into an element with other functions, such as a support structure for standing, or a knee rest. Can be worn on the body, or be independent. **Class 0 protection:** Flat surfaces. **Protection class 1** : Floor with a flat or irregular surface. Protects against penetration by a force of at least (100 ± 5) N. **Protection class 2** : Flat or uneven surface soil in harsh conditions. Protects against penetration by a force of at least (250 ± 10) N. **Washing and care instructions:** Wash at 40°C, according to ISO 6330:2002. Domestic washing and drying of textiles. Dry at moderate temperature allowed (60°C maximum) Do not bleach, dry cleaning with usual solvents allowed. Iron at low temperature (below 150°C). Remove the knee pads from the knee pockets of the garment before care. Protective clothing should be cleaned regularly, according to the recommendations given. After cleaning the garment, examine it before using it again (check in particular that the closure systems are working properly, that the knee pockets are in good condition: no holes, tears, scratches, etc.). The lifespan of the garment is related to the conditions of use, storage and maintenance. **Safety:** The garment does not contain substances at levels such as are known or suspected to have adverse effects on the wearer's hygiene or health under the foreseeable conditions of use. **Storage:** It is important not to store the garment in a damp place or exposed to direct sunlight, as direct sunlight can cause discoloration. This garment must be transported as supplied by the manufacturer. **REPAIR** – If the product is damaged, it will not be able to provide the maximum level of protection and must be repaired or replaced immediately. Never use a damaged product. Repair of this product is only tolerated in the event that the claims of this garment are not affected. If in doubt, contact the manufacturer below before attempting to repair the product. Contact your waste provider for proper disposal of the garment. **Recycling:** Do not throw away the garment after use. If the garment is not contaminated, it can be integrated into a conventional recycling chain for textile products. In the event of contamination by pollutants, the garment must follow an appropriate reprocessing chain that complies with the regulations in force. **Intended Use:** These garments, when equipped with the Knee Pads Reference 8KNEE, provide limited knee protection for people who need to kneel to work to protect their knees from static compression on flat, smooth, dry floors. **Recommendations:** These garments only protect the areas of the body they cover, other partial body protection equipment may be required. Non-compliant clothing worn over protective clothing removes the effectiveness of the protection. The item should not be used in the presence of water. The wearer should be aware that working on one's knees involves a risk of chronic knee diseases and should stand up frequently in order to slow down these effects. Knee pads should be worn for the entire duration of exposure to possible hazards to the knees. When inserted, the item must fit easily into the intended location and remain in position for the duration of use. The side where it is marked "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" must be in contact with the knee. With the part in position, the arrow on the part should point upwards. These garments have a patch pocket on each knee, suitable for a CE approved knee pad (knee protection), type 2, in one size. The dimensions of the knee brace guarantee the protection of the knees during movement. Curl the knee pad, slip it into the knee pocket and release the edges. The knee brace remains in place in the garment in assumed professional movements (kneeling and moving on the knees). **Restriction:** These knee pads do not offer unlimited knee protection for kneeling work, no protection can offer total protection against injury. They are not intended to protect against sharp objects, and are not suitable for harsh working conditions such as kneeling on broken rocks, in mines and quarries. They are not suitable for leisure or sports activities, or medical applications. Any change in environmental conditions, such as temperature, would significantly reduce the performance of the protection. Any contamination, alteration of the protection or misuse would dangerously reduce the performance of the protection. **Declaration:** The CE marking affixed to this glove signifies compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. The EC type-examination was carried out by the notified body AITEX N°0161. The declaration of conformity is available on the website: see **.

D

Benutzerinformationsblatt
Diese Informationen müssen vom Endbenutzer bereitgestellt und gelesen werden. PADDOCK Pants Ref. 5PAP150 (Grau/Orange) PADDOCK Pants Ref. 5PAB150 (Grau/Orange)
PADDOCK Jumpsuit Ref. 5PAC150 (Grau/Orange) 60% Baumwolle, 40% Polyester, 245g/m²

PSA Kategorie 2 – In Übereinstimmung mit den Normen

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Schutzkleidung: Allgemeine Anforderungen **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Hosen, Hemden und Overalls) – **Typ 2 – Stufe 0 –** Knieschützer für Arbeiten in kniender Position (Anwendbar auf Overalls und Hosen mit 8KNEE-Knieschonern) Vorbehandlung – 5 Wäschen bei 40 °C gemäß ISO 6330:2002. Waschen und Trocknen von Textilien im Haushalt. Performance: 5PAP150 Hose (Grau/Orange) - **Typ 2 Level 0** (Anwendbar mit Knieschonern ref. 8KNEE)
Knieschoner 5PAB150 (Grau/Orange) - **Typ 2 - Stufe 0** (Anwendbar mit Knieschonern ref. 8KNEE) Jumpsuit 5PAC150 (Grau/Orange) - **Typ 2 - Stufe 0** (Anwendbar mit Knieschonern ref. 8KNEE)

Die Klassen des Knieschutzes werden wie folgt kategorisiert: **Typ 1** : Knieschoner unabhängig von anderer Kleidung, die um die Beine befestigt werden. **Typ 2** : Knieschoner aus Schaumstoff oder anderen Polstern, sicher gesichert in Taschen, die in die Beine eingelassen sind, oder sicher an der Hose befestigt. **Typ 3:** Knieschoner, die nicht am Körper befestigt sind, sondern entsprechend den Bewegungen des Benutzers positioniert werden. **Typ 4** : Knieschoner, die in ein Element mit anderen Funktionen integriert sind, wie z. B. eine Stützstruktur zum Stehen oder eine Kniestütze. Kann am Körper getragen werden oder eigenständig sein. **Schutzklasse 0:** Flache Oberflächen. **Schutzklasse 1** : Boden mit ebener oder unebener Oberfläche. Schützt vor Durchdringung durch eine Kraft von mindestens (100 ± 5) N. **Schutzklasse 2** : Flacher oder unebener Untergrund unter rauen Bedingungen. Schützt vor Durchdringung durch eine Kraft von mindestens (250 ± 10) N. **Wasch- und Pflegehinweise:** Waschen bei 40°C, nach ISO 6330:2002. Waschen und Trocknen von Textilien im Haushalt. Trocknen bei mäßiger Temperatur (maximal 60°C) Nicht bleichen, chemische Reinigung mit üblichen Lösungsmitteln erlaubt. Bügeln Sie bei niedriger Temperatur (unter 150°C). Entfernen Sie vor der Pflege die Knieschoner aus den Knietaschen des Kleidungsstücks. Schutzkleidung sollte regelmäßig gemäß den gegebenen Empfehlungen gereinigt werden. Überprüfen Sie das Kleidungsstück nach der Reinigung, bevor Sie es wieder verwenden (überprüfen Sie insbesondere, ob die Verschlusssysteme ordnungsgemäß funktionieren, ob die Knietaschen in gutem Zustand sind: keine Löcher, Risse, Kratzer usw.). Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von den Nutzungs-, Lager- und Wartungsbedingungen ab. **Sicherheit:** Das Kleidungsstück enthält keine Substanzen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie unter den vorhersehbaren Einsatzbedingungen schädliche Auswirkungen auf die Hygiene oder Gesundheit des Trägers haben. **Lagerung:** Es ist wichtig, das Kleidungsstück nicht an einem feuchten Ort zu lagern oder direktem Sonnenlicht auszusetzen, da direkte Sonneneinstrahlung zu Verfärbungen führen kann. Dieses Kleidungsstück muss wie vom Hersteller geliefert transportiert werden. **REPARATUR** – Wenn das Produkt beschädigt ist, kann es nicht den maximalen Schutz bieten und muss sofort repariert oder ersetzt werden. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt. Die Reparatur dieses Produkts wird nur toleriert, wenn die Ansprüche dieses Kleidungsstücks nicht beeinträchtigt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den unten aufgeführten Hersteller, bevor Sie versuchen, das Produkt zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Abfallversorger, um das Kleidungsstück ordnungsgemäß zu entsorgen. **Recycling:** Werfen Sie das Kleidungsstück nach Gebrauch nicht weg. Ist das Kleidungsstück nicht verunreinigt, kann es in eine konventionelle Recyclingkette für textile Produkte integriert werden. Im Falle einer Kontamination durch Schadstoffe muss das Kleidungsstück einer angemessenen Wiederaufbereitungskette unterliegen, die den geltenden Vorschriften entspricht. **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Diese Kleidungsstücke, wenn sie mit den Knieschonern Reference 8KNEE ausgestattet sind, bieten begrenzten Knieschutz für Menschen, die zur Arbeit knien müssen, um ihre Knie vor statischer Kompression auf flachen, glatten und trockenen Böden zu schützen. **Empfehlungen:** Diese Kleidungsstücke schützen nur die Bereiche des Körpers, die sie bedecken, andere Teilkörperschutzausrüstung kann erforderlich sein. Nicht konforme Kleidung, die über Schutzkleidung getragen wird, nimmt die Wirksamkeit des Schutzes zunichte. Der Artikel sollte nicht in Gegenwart von Wasser verwendet werden. Der Träger sollte sich darüber im Klaren sein, dass die Arbeit auf den Knien ein Risiko für chronische Knieerkrankungen birgt und sollte häufig aufstehen, um diese Auswirkungen zu verlangsamen. Knieschoner sollten während der gesamten Dauer der Exposition gegenüber möglichen Gefahren für die Knie getragen werden. Nach dem Einsetzen muss der Gegenstand leicht an die vorgesehene Stelle passen und für die Dauer des Gebrauchs in Position bleiben. Die Seite, auf der es mit "INTERIEUR / INSIDE / INNERE" gekennzeichnet ist, muss mit dem Knie in Berührung kommen. Wenn sich das Teil in Position befindet, sollte der Pfeil auf dem Teil nach oben zeigen. Diese Kleidungsstücke haben eine aufgesetzte Tasche an jedem Knie, die für einen CE-geprüften Knieschoner (Knieschutz), Typ 2, in Einheitsgröße geeignet ist. Die Maße der Knieorthese garantieren den Schutz der Knie während der Bewegung. Locken Sie den Knieschoner ein, schieben Sie ihn in die Knietasche und lösen Sie die Kanten. Die Knieorthese bleibt bei angenommenen professionellen Bewegungen (Knien und Bewegung auf den Knien) im Kleidungsstück an Ort und Stelle. **Einschränkung:** Diese Knieschoner bieten keinen unbegrenzten Knieschutz für kniende Arbeiten, kein Schutz kann einen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Sie sind nicht zum Schutz vor scharfen Gegenständen gedacht und eignen sich nicht für raue Arbeitsbedingungen wie das Knien auf zerbrochenen Steinen, in Bergwerken und Steinbrüchen. Sie sind nicht für Freizeit- oder Sportaktivitäten oder medizinische Anwendungen geeignet. Jede Änderung der Umgebungsbedingungen, wie z. B. der Temperatur, würde die Leistung des Schutzes erheblich verringern. Jede Kontamination, Veränderung des Schutzes oder Missbrauch würde die Leistung des Schutzes gefährlich verringern. **Deklaration:** Die auf diesem Handschuh angebrachte CE-Kennzeichnung bedeutet die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/425. Die EG-Baumusterprüfung wurde von der benannten Stelle AITEX Nr. 0161 durchgeführt. Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

E

Hoja de información del usuario
Esta información debe ser proporcionada y leída por el usuario final. Pantalón PADDOCK Ref. 5PAP150 (Gris/Naranja) Pantalón PADDOCK Ref. 5PAB150 (Gris/Naranja) Mono PADDOCK Ref. 5PAC150 (Gris/Naranja) 60% Algodón, 40% Poliéster, 245g/m²

EPI Categoría 2 – De acuerdo con las normas

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Ropa de protección: Requisitos generales **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Pantalones, Camisa y Monos) – **Tipo 2 – Nivel 0 –** Protectores de rodilla para trabajar en posición de rodillas (Aplicable en monos y pantalones con rodilleras 8KNEE) Pretratamiento – 5 lavados a 40 °C según ISO 6330:2002. Lavado y secado doméstico de textiles. Rendimiento: Pantalón 5PAP150 (Gris/Naranja) - **Tipo 2 Nivel 0** (Aplicable con rodilleras ref. 8KNEE)
Rodillera 5PAB150 (Gris/Naranja) - **Tipo 2 - Nivel 0** (Aplicable con rodilleras ref. 8KNEE) Mono 5PAC150 (Gris/Naranja) - **Tipo 2 - Nivel 0** (Aplicable con rodilleras ref. 8KNEE)
Las clases de protección para las rodillas se clasifican de la siguiente manera: **Tipo 1** : rodilleras independientes de otras prendas, fijadas alrededor de las piernas. **Tipo 2** : rodilleras hechas de espuma u otro acolchado, aseguradas de forma segura en bolsillos incorporados en las piernas o bien sujetas a los pantalones. **Tipo 3:** Rodilleras no unidas al cuerpo, sino colocadas de acuerdo con los movimientos del usuario. **Tipo 4** : Rodilleras integradas en un elemento con otras funciones, como una estructura de soporte para estar de pie o un reposarodillas. Se puede usar en el cuerpo o ser independiente. **Protección de clase 0:** Superficies planas. **Clase de protección 1** : Suelo con superficie plana o irregular. Protege contra la penetración de una fuerza de al menos (100 ± 5) N. **Clase de protección 2** : Suelo superficial plano o irregular en condiciones adversas. Protege contra la penetración de una fuerza de al menos (250 ± 10) N. **Instrucciones de lavado y cuidado:** Lavar a 40°C, según la norma ISO 6330:2002. Lavado y secado doméstico de textiles. Secar a temperatura moderada permitida (60 ° C máximo) No usar lejía, se permite la limpieza en seco con disolventes habituales. Planchar a baja temperatura (por debajo de 150°C). Retire las rodilleras de los bolsillos de las rodillas de la prenda antes del cuidado. La ropa de protección debe limpiarse regularmente, de acuerdo con las recomendaciones dadas. Después de limpiar la prenda, examínela antes de volver a usarla (compruebe en particular que los sistemas de cierre funcionen correctamente, que los bolsillos de las rodillas estén en buenas condiciones: sin agujeros, rasgaduras, arañazos, etc.). La vida útil de la prenda está relacionada con las condiciones de uso, almacenamiento y mantenimiento. **Seguridad:** La prenda no contiene sustancias a niveles que se sabe o se sospecha que tienen efectos adversos sobre la higiene o la salud del usuario en las condiciones previsibles de uso. **Almacenamiento:** Es importante no guardar la prenda en un lugar húmedo o expuesto a la luz solar directa, ya que la luz solar directa puede causar decoloración. Esta prenda debe ser transportada según lo suministrado por el fabricante. **REPARACIÓN** : si el producto está dañado, no podrá proporcionar el máximo nivel de protección y debe repararse o reemplazarse de inmediato. Nunca use un producto dañado. La reparación de este producto solo se tolera en el caso de que las reclamaciones de esta prenda no se vean afectadas. En caso de duda, comuníquese con el fabricante a continuación antes de intentar reparar el producto. Póngase en contacto con su proveedor de residuos para la eliminación adecuada de la prenda. **Reciclaje:** No tirar la prenda después de su uso. Si la prenda no está contaminada, se puede integrar en una cadena de reciclaje convencional para productos textiles. En caso de contaminación por contaminantes, la prenda debe seguir una cadena de reprocesamiento adecuada que cumpla con la normativa vigente. **Uso previsto:** Estas prendas, cuando están equipadas con las rodilleras de referencia 8KNEE, brindan una protección limitada para las rodillas para las personas que necesitan arrodillarse para trabajar para proteger sus rodillas de la compresión estática en pisos planos, lisos y secos. **Recomendaciones:** Estas prendas solo protegen las áreas del cuerpo que cubren, es posible que se requiera otro equipo de protección corporal parcial. La ropa no conforme que se usa sobre la ropa protectora elimina la efectividad de la protección. El artículo no debe usarse en presencia de agua. El usuario debe ser consciente de que trabajar de rodillas implica un riesgo de enfermedades crónicas de la rodilla y debe ponerse de pie con frecuencia para ralentizar estos efectos. Las rodilleras deben usarse durante toda la exposición a posibles peligros para las rodillas. Cuando se inserta, el artículo debe encajar fácilmente en la ubicación prevista y permanecer en su posición durante la duración del uso. El lado donde está marcado "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" debe estar en contacto con la rodilla. Con la pieza en posición, la flecha de la pieza debe apuntar hacia arriba. Estas prendas tienen un bolsillo de parche en cada rodilla, adecuado para una rodillera (protección de rodilla) aprobada por la CE, tipo 2, en talla única. Las dimensiones de la rodillera garantizan la protección de las rodillas durante el movimiento. Enrolla la rodillera, deslízala en el bolsillo de la rodilla y suelta los bordes. La rodillera permanece en su lugar en la prenda en movimientos profesionales asumidos (arrodillarse y moverse sobre las rodillas). **Restricción:** Estas rodilleras no ofrecen protección ilimitada para las rodillas para el trabajo de rodillas, ninguna protección puede ofrecer una protección total contra lesiones. No están diseñados para proteger contra objetos afilados y no son adecuados para condiciones de trabajo adversas, como arrodillarse sobre rocas rotas, en minas y canteras. No son adecuados para actividades de ocio o deportivas, ni para aplicaciones médicas. Cualquier cambio en las condiciones ambientales, como la temperatura, reduciría significativamente el rendimiento de la protección. Cualquier contaminación, alteración de la protección o mal uso reduciría peligrosamente el rendimiento de la protección. **Declaración:** El marcado CE colocado en este guante significa el cumplimiento de los requisitos esenciales del Reglamento 2016/425. El examen CE de tipo fue realizado por el organismo notificado AITEX N°0161. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: ver **.

IT

Scheda informativa per l'utente
Queste informazioni devono essere fornite e lette dall'utente finale. Pantaloni PADDOCK Ref. 5PAP150 (Grigio/Arancione) Pantaloni PADDOCK Ref. 5PAB150 (Grigio/Arancione) Tuta PADDOCK Ref. 5PAC150 (Grigio/Arancione)
60% Cotone, 40% Poliestere, 245g/m²

DPI Categoria 2 – Conforme alle norme

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Indumenti protettivi: Requisiti generali **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Pantaloni, camicie e tute) – **Tipo 2 – Livello 0 –** Protezioni per le ginocchia per lavorare in posizione inginocchiata (applicabile su tute e pantaloni con ginocchiere 8KNEE) Pretrattamento – 5 lavaggi a 40 °C secondo ISO 6330:2002. Lavaggio e asciugatura domestica di tessuti. Performance: Pantaloni 5PAP150 (Grigio/Arancione) - **Tipo 2 Livello 0** (Applicabile con ginocchiere ref. 8KNEE)
Ginocchiera 5PAB150 (Grigio/Arancione) - **Tipo 2 - Livello 0** (Applicabile con ginocchiere ref. 8KNEE) Tuta 5PAC150 (Grigio/Arancione) - **Tipo 2 - Livello 0** (Applicabile con ginocchiere ref. 8KNEE)
Le classi di protezione del ginocchio sono classificate come segue: **Tipo 1** : ginocchiere indipendenti da altri indumenti, fissate intorno alle gambe. **Tipo 2** : ginocchiere in schiuma o altra imbottitura, fissate saldamente in tasche incorporate nelle gambe o fissate saldamente ai pantaloni. **Tipo 3:** Ginocchiere non attaccate al corpo, ma posizionate in base ai movimenti dell'utente. **Tipo 4** : ginocchiere integrate in un elemento con altre funzioni, come una struttura di supporto per stare in piedi o un poggiaginocchia. Può essere indossato sul corpo o essere indipendente. **Classe di protezione 0:** Superfici piane. **Classe di protezione 1** : Pavimento con superficie piana o irregolare. Protegge dalla penetrazione con una forza di almeno (100 ± 5) N. **Classe di protezione 2** : Terreno superficiale piatto o irregolare in condizioni difficili. Protegge dalla penetrazione con una forza di almeno (250 ± 10) N. **Istruzioni per il lavaggio e la cura:** Lavare a 40°C, secondo ISO 6330:2002. Lavaggio e asciugatura domestica di tessuti. Asciugare a temperatura moderata consentita (massimo 60°C) Non candeggiare, è consentito il lavaggio a secco con i normali solventi. Stirare a bassa temperatura (inferiore a 150°C). Rimuovere le ginocchiere dalle tasche delle ginocchia dell'indumento prima della cura. Gli indumenti protettivi devono essere puliti regolarmente, secondo le raccomandazioni fornite. Dopo aver pulito il capo, esaminarlo prima di riutilizzarlo (verificare in particolare che i sistemi di chiusura funzionino correttamente, che le tasche delle ginocchia siano in buone condizioni: assenza di buchi, strappi, graffi, ecc.). La durata del capo è correlata alle condizioni di utilizzo, conservazione e manutenzione. **Sicurezza:** l'indumento non contiene sostanze a livelli tali da essere noti o sospettati per avere effetti negativi sull'igiene o sulla salute di chi lo indossa nelle condizioni prevedibili di utilizzo. **Conservazione:** È importante non conservare l'indumento in un luogo umido o esposto alla luce diretta del sole, poiché la luce diretta del sole può causare scolorimento. Questo indumento deve essere trasportato come fornito dal produttore. **RIPARAZIONE** – Se il prodotto è danneggiato, non sarà in grado di fornire il massimo livello di protezione e dovrà essere riparato o sostituito immediatamente. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. La riparazione di questo prodotto è tollerata solo nel caso in cui i reclami di questo capo non siano interessati. In caso di dubbio, contattare il produttore di seguito prima di tentare di riparare il prodotto. Contattare il proprio fornitore di rifiuti per il corretto smaltimento del capo. **Riciclaggio:** non gettare il capo dopo l'uso. Se l'indumento non è contaminato, può essere integrato in una catena di riciclaggio convenzionale per i prodotti tessili. In caso di contaminazione da sostanze inquinanti, il capo deve seguire un'adeguata filiera di rilavorazione che rispetti le normative vigenti. **Uso previsto:** Questi indumenti, se dotati delle ginocchiere di riferimento 8KNEE, forniscono una protezione limitata del ginocchio per le persone che devono inginocchiarsi per lavorare per proteggere le ginocchia dalla compressione statica su pavimenti piatti, lisci e asciutti. **Raccomandazioni:** Questi indumenti proteggono solo le aree del corpo che coprono, potrebbero essere necessari altri dispositivi di protezione parziale del corpo. Gli indumenti non conformi indossati sopra gli indumenti protettivi rimuovono l'efficacia della protezione. L'articolo non deve essere utilizzato in presenza di acqua. Chi lo indossa deve essere consapevole che lavorare in ginocchio comporta il rischio di malattie croniche del ginocchio e deve alzarsi frequentemente per rallentare questi effetti. Le ginocchiere devono essere indossate per l'intera durata dell'esposizione a possibili pericoli per le ginocchia. Una volta inserito, l'articolo deve adattarsi facilmente alla posizione prevista e rimanere in posizione per tutta la durata dell'uso. Il lato in cui è contrassegnato "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" deve essere a contatto con il ginocchio. Con la parte in posizione, la freccia sulla parte deve essere rivolta verso l'alto. Questi capi hanno una tasca applicata su ogni ginocchio, adatta per una ginocchiera omologata CE (protezione del ginocchio), tipo 2, in taglia unica. Le dimensioni della ginocchiera garantiscono la protezione delle ginocchia durante il movimento. Arriccia la ginocchiera, infilala nella tasca del ginocchio e rilascia i bordi. La ginocchiera rimane in posizione nell'indumento nei movimenti professionali presunti (inginocchiarsi e muoversi sulle ginocchia). **Limitazione:** queste ginocchiere non offrono una protezione illimitata per le ginocchia per il lavoro in ginocchio, nessuna protezione può offrire una protezione totale contro le lesioni. Non sono destinati a proteggere da oggetti appuntiti e non sono adatti per condizioni di lavoro difficili come inginocchiarsi su rocce rotte, in miniere e cave. Non sono adatti per attività ricreative o sportive o per applicazioni mediche. Qualsiasi cambiamento delle condizioni ambientali, come la temperatura, ridurrebbe significativamente le prestazioni della protezione. Qualsiasi contaminazione, alterazione della protezione o uso improprio ridurrebbe pericolosamente le prestazioni della protezione. **Dichiarazione:** La marcatura CE apposta su questo guanto indica la conformità ai requisiti essenziali del Regolamento 2016/425. L'esame CE del tipo è stato effettuato dall'organismo notificato AITEX N°0161. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito: vedi **.

BG

Информационен лист за потребителя
Тази информация трябва да бъде предоставена и прочетена от крайния потребител. 5PAP150 (сиво/оранжево) PADDOCK костюм Ref. 5PAB150 (сиво/оранжево) PADDOCK неопренов костюм Ref. 5PAC150 (сиво/оранжево)
60% памук, 40% полиестер, 245g/m²

ЛПС категория 2 – В съответствие със стандартите

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Защитно облекло: Общи изисквания **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Панталони, риза и гащеризони) – **Тип 2 – Ниво 0 –** Протектори за коляното за работа в положение на колене (Приложимо за гащеризони и панталони с наколенки 8KNEE) Предварителна обработка – 5 измивания при 40 °C съгласно ISO 6330:2002. Домашно пране и сушене на текстил. Производителност: 5PAP150 Панталони (Сиво/Оранжево) - **Тип 2 Ниво 0** (Приложимо с наколенки реф. 8KNEE)
Наколенка 5PAB150 (сиво/оранжево) - **Тип 2 - Ниво 0** (Приложимо с наколенки реф. 8KNEE) Гащеризон 5PAC150 (Сив/Оранжев) - **Тип 2 - Ниво 0** (Приложимо с наколенки реф. 8KNEE)
Класовете защита на коляното са категоризирани, както следва: **Тип 1**: Наколенки, независими от другo облекло, фиксирани около краката. **Тип 2**: Наколенки от пяна или друга подплата, здраво закрепени в джобове, вградени в крачолите или здраво закрепени към панталоните. **Тип 3:** Наколениките не са прикрепени към тялото, а са разположени според движенията на потребителя. **Тип 4**: Наколенки, интегрирани в елемент с други функции, като опорна конструкция за стоене или опора за коляното. Може да се носи на тялото или да бъде независим. **Защита от клас 0:** Плоски повърхности. **Клас на защита 1**: Под с равна или неравилна повърхност. Предпазва от проникване със сила най-малко (100 ± 5) N. **Клас на защита 2**: Равна или неравна повърхност при тежки условия. Предпазва от проникване със сила най-малко (250 ± 10) N. **Инструкции за пране и грижа:** Перете при 40°C, съгласно ISO 6330:2002. Домашно пране и сушене на текстил. Сушете при умерена температура (максимум 60°C) Не се избелва, разрешено е химическо чистене с обичайни разтворители. Гладете при ниска температура (под 150°C). Извадете наколенките от джобовете на коленете на дрехата преди грижа. Защитното облекло трябва да се почиства редовно, в съответствие с дадените препоръки. След като почистите дрехата, проверете я, преди да я използвате отново (проверете по-специално дали системите за затваряне работят правилно, дали джобовете на коляното са в добро състояние: без дупки, разкъсвания, драскотини и т.н.). Продължителността на живота на дрехата е свързана с условията на употреба, съхранение и поддръжка. **Безопасност:** Дрехата не съдържа вещества в нива, за които е известно или се подозира, че имат неблагоприятни ефекти върху хигиената или здравето на потребителя при предвидимите условия на употреба. **Съхранение:** Важно е дрехата да не се съхранява на влажно място или на пряка слънчева светлина, тъй като пряката слънчева светлина може да причини обезцветяване. Тази дреха трябва да се транспортира така, както е доставена от производителя. РЕМОНТ – Ако продуктът е повреден, той няма да може да осигури максимално ниво на защита и трябва да бъде ремонтиран или заменен незабавно. Никога не използвайте повреден продукт. Ремонтът на този продукт се толерира само в случай, че претенциите на тази дреха не са засегнати. Ако се съмнявате, свържете се с производителя по-долу, преди да се опитате да ремонтирате продукта. Свържете се с вашия доставчик на отпадъци за правилно изхвърляне на дрехата. **Рециклиране:** Не изхвърляйте дрехата след употреба. Ако дрехата не е замърсена, тя може да бъде интегрирана в конвенционална верига за рециклиране на текстилни продукти. В случай на замърсяване със замърсители, дрехата трябва да следва подходяща верига за преработка, която отговаря на действащите разпоредби. **Употреба по предназначение:** Тези дрехи, когато са оборудвани с наколенки Reference 8KNEE, осигуряват ограничена защита на коляното за хора, които трябва да коленичат, за да работят, за да предпазят коленете си от статично натискане на равни, гладки, сухи подове. **Препоръки:** Тези дрехи предпазват само частичните части от тялото, които покриват, може да са необходими други частични средства за защита на тялото. Несъответстващото облекло, носено върху защитно облекло, премахва ефективността на защитата. Артикулът не трябва да се използва в присъствието на вода. Потребителят трябва да е наясно, че работата на колене е свързана с риск от хронични заболявания на коляното и трябва да се изправя често, за да забави тези ефекти. Наколенките трябва да се носят през цялото време на излагане на възможни опасности за коленете. Когато се постави, артикулът трябва лесно да се побере на предвиденото място и да остане на място по време на употреба. Страната, на която е обозначена "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" трябва да е в контакт с коляното. Когато частта е на място, стрелката на частта трябва да сочи нагоре. Тези дрехи имат джоб на всяко коляно, подходящ за одобрена от CE подложка за наколенка (защита на коляното), тип 2, в един размер. Размерите на наколенката гарантират защитата на колената по време на движение. Извийте наколенката, плъзнете я в джоба на коляното и освободете краищата. Наколенката остава на мястото си в дрехата при предполагаеми професионални движения (коленичене и движение на колене). **Ограничение:** Тези наколенки не предлагат неограничена защита на коляното за работа на колене, никаква защита не може да предложи пълна защита срещу нараняване. Те не са предназначени за защита от остри предмети и не са подходящи за тежки условия на работа като коленичене върху счупени скали, в мини и кариери. Те не са подходящи за развлекателни или спортни дейности или медицински приложения. Всяка промяна в условията на околната среда, като температура, значително би намалила ефективността на защитата. Всяко замърсяване, промяна на защитата или неправилна употреба би намалило опасно ефективността на защитата. **Декларация:** Маркировката "CE", поставена върху тази ръкавица, означава съответствие със съществените изисквания на Регламент 2016/425. Изследването на типа на ЕО е извършено от нотифицирания орган AITEX N°0161. Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: вижте **.

PT

Ficha de informação do utilizador
Estas informações devem ser fornecidas e lidas pelo utilizador final. Calças PADDOCK Ref. 5PAP150 (Cinzento/Laranja) Terno PADDOCK Ref. 5PAB150 (Cinzento/Laranja) Fato de Mergulho PADDOCK Ref. 5PAC150 (Cinzento/Laranja)
60% Algodão, 40% Poliéster, 245g/m²

EPI Categoria 2 – De acordo com as normas

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Vestuário de proteção: Requisitos gerais **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Calças, Camisa e Macacão) – **Tipo 2 – Nível 0 –** Protetores de joelho para trabalhar de joelhos (Aplicável em macacões e calças com joelheiras 8KNEE) Pré-tratamento – 5 lavagens a 40 °C de acordo com a norma ISO 6330:2002. Lavagem e secagem doméstica de têxteis. Potência: Calças 5PAP150 (Cinzento/Laranja) - **Tipo 2 Nível 0** (Aplicável com joelheiras ref. 8KNEE)
Joelheira 5PAB150 (Cinzento/Laranja) - **Tipo 2 - Nível 0** (Aplicável com joelheiras ref. 8KNEE) Macacão 5PAC150 (Cinzento/Laranja) – **Tipo 2 - Nível 0** (Aplicável com joelheiras ref. 8KNEE)
As classes de proteção do joelho são categorizadas da seguinte forma: **Tipo 1** : Joelheiras independentes de outras roupas, fixadas ao redor das pernas. **Tipo 2** : Joelheiras feitas de espuma ou outro acolchoamento, fixadas de forma segura em bolsos incorporados nas pernas ou fixadas de forma segura às calças. **Tipo 3:** Joelheiras não fixadas ao corpo, mas posicionadas de acordo com os movimentos do utilizador. **Tipo 4** : Joelheiras integradas num elemento com outras funções, tais como uma estrutura de apoio para ficar em pé ou um apoio para os joelhos. Pode ser usado no corpo, ou ser independente. **Proteção de classe 0:** Superfícies planas. **Classe de proteção 1** : Pavimento com superfície plana ou irregular. Protege contra a penetração por uma força de pelo menos (100 ± 5) N. **Classe de proteção 2** : Solos de superfície plana ou irregular em condições adversas. Protege contra a penetração por uma força de pelo menos (250 ± 10) N. **Instruções de lavagem e cuidados:** Lavar a 40°C, de acordo com a norma ISO 6330:2002. Lavagem e secagem doméstica de têxteis. Secar a temperatura moderada permitida (60°C no máximo) Não branquear, é permitida a limpeza a seco com os solventes habituais. Ferro a baixa temperatura (abaixo de 150°C). Retire as joelheiras dos bolsos dos joelhos da peça de vestuário antes dos cuidados. O vestuário de proteção deve ser limpo regularmente, de acordo com as recomendações dadas. Depois de limpar a peça, examine-a antes de a utilizar novamente (verifique em particular se os sistemas de fecho estão a funcionar corretamente, se os bolsos dos joelhos estão em boas condições: sem buracos, rasgos, arranhões, etc.). O tempo de vida da peça está relacionado com as condições de utilização, armazenamento e manutenção. **Segurança:** A peça de vestuário não contém substâncias a níveis que se saiba ou suspeite terem efeitos adversos na higiene ou saúde do utilizador nas condições previsíveis de utilização. **Armazenamento:** É importante não guardar a peça em local úmido ou exposto à luz solar direta, pois a luz solar direta pode causar descoloração. Esta peça de vestuário deve ser transportada conforme fornecido pelo fabricante. **REPARAÇÃO** – Se o produto estiver danificado, não será capaz de fornecer o nível máximo de proteção e deve ser reparado ou substituído imediatamente. Nunca utilize um produto danificado. A reparação deste produto só é tolerada no caso de as reclamações desta peça não serem afetadas. Em caso de dúvida, contacte o fabricante abaixo antes de tentar reparar o produto. Contacte o seu fornecedor de resíduos para a eliminação adequada da peça. **Reciclagem:** Não deite fora a peça de vestuário após a utilização. Se a peça de vestuário não estiver contaminada, pode ser integrada numa cadeia de reciclagem convencional de produtos têxteis. Em caso de contaminação por poluentes, a peça de vestuário deve seguir uma cadeia de reprocessamento adequada que esteja em conformidade com os regulamentos em vigor. **Uso pretendido:** Estas peças de vestuário, quando equipadas com as joelheiras Reference 8KNEE, fornecem proteção limitada do joelho para pessoas que precisam se ajoelhar para trabalhar para proteger seus joelhos da compressão estática em pisos planos, lisos e secos. **Recomendações:** Estas peças de vestuário apenas protegem as áreas do corpo que cobrem, podendo ser necessários outros equipamentos de proteção corporal parcial. O vestuário não conforme usado sobre o vestuário de proteção elimina a eficácia da proteção. O item não deve ser usado na presença de água. O utilizador deve estar ciente de que trabalhar com os joelhos envolve um risco de doenças crónicas do joelho e deve levantar-se frequentemente para abrandar estes efeitos. As joelheiras devem ser usadas durante todo o período de exposição a possíveis perigos para os joelhos. Quando inserido, o artigo deve caber facilmente no local pretendido e permanecer em posição durante a utilização. O lado onde está marcado "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" deve estar em contacto com o joelho. Com a peça na posição, a seta na parte deve apontar para cima. Estas peças têm um bolso de remendo em cada joelho, adequado para uma joelheira aprovada pela CE (proteção do joelho), tipo 2, em tamanho único. As dimensões da joelheira garantem a proteção dos joelhos durante o movimento. Enrole a joelheira, coloque-a no bolso do joelho e solte as bordas. A joelheira permanece no lugar na peça de vestuário em movimentos profissionais assumidos (ajoelhar-se e mover-se sobre os joelhos). **Restrição:** Estas joelheiras não oferecem proteção ilimitada para o joelho para o trabalho de joelhos, nenhuma proteção pode oferecer proteção total contra lesões. Não se destinam a proteger contra objetos cortantes e não são adequados para condições de trabalho adversas, tais como ajoelhar-se sobre rochas partidas, em minas e pedreiras. Eles não são adequados para lazer ou atividades esportivas, ou aplicações médicas. Qualquer alteração nas condições ambientais, como a temperatura, reduziria significativamente o desempenho da proteção. Qualquer contaminação, alteração da proteção ou uso indevido reduziria perigosamente o desempenho da proteção. **Declaração:** A marcação CE aposta nesta luva significa a conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento 2016/425. O exame CE de tipo foi realizado pelo organismo notificado AITEX n.º 0161. A declaração de conformidade está disponível no sítio Web: ver **.

Informationsblad för användare

SV

Denna information måste tillhandahållas och läsas av slutanvändaren. PADDOCK Byxor Ref. 5PAP150 (Grå/Orange) PADDOCK Dräkt Ref. 5PAB150 (Grå/Orange) PADDOCK Våtdräkt Ref. 5PAC150 (Grå/Orange)
60 % bomull, 40 % polyester, 245 g/m²

Personlig skyddsutrustning kategori 2 – I enlighet med standarder

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Skyddskläder: Allmänna krav **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Byxor, skjorta och overall) – **Typ 2 – Nivå 0 –** Knäskydd för arbete i knästående ställning (Gäller overaller och byxor med 8KNEE knäskydd) Förbehandling – 5 tvättar vid 40 °C enligt ISO 6330:2002. Hushållstvätt och torkning av textilier. Prestanda: 5PAP150 Byxor (Grå/Orange) - **Typ 2 Nivå 0** (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE)
Knäskydd 5PAB150 (Grå/Orange) - **Typ 2 - Nivå 0** (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE) Jumpsuit 5PAC150 (Grå/Orange) – **Typ 2 - Nivå 0** (Gäller med knäskydd ref. 8KNEE)

Klasserna av knäskydd kategoriseras enligt följande: **Typ 1** : Knäskydd oberoende av andra kläder, fixerade runt benen. **Typ 2** : Knäskydd av skum eller annan vaddering, säkert säkrade i fickor som är inbyggda i benen eller säkert fästa i byxorna. **Typ 3:** Knäskydd som inte är fästa vid kroppen, utan placerade efter användarens rörelser. **Typ 4** : Knäskydd integrerade i ett element med andra funktioner, till exempel en stödstruktur för att stå eller ett knästöd. Kan bäras på kroppen eller vara oberoende. **Klass 0-skydd:** Plana ytor.

Skyddsklass 1 : Golv med plan eller oregelbunden yta. Skyddar mot penetration med en kraft på minst (100 ± 5) N. **Skyddsklass 2** : Plan eller ojämn ytjord under svåra förhållanden. Skyddar mot penetration med en kraft på minst (250 ± 10) N. **Tvätt- och skötselråd:** Tvättas i 40°C, enligt ISO 6330:2002. Hushållstvätt och torkning av textilier. Torka vid måttlig temperatur tillåten (max 60 °C) Blek inte, kemtvätt med vanliga lösningsmedel tillåtet. Stryk vid låg temperatur (under 150°C). Ta bort knäskydden från knäficknorna på plagget innan du tvättar dem. Skyddskläder bör rengöras regelbundet enligt de rekommendationer som ges. Efter att ha rengjort plagget, undersök det innan du använder det igen (kontrollera särskilt att stängningssystemen fungerar som de ska, att knäficknorna är i gott skick: inga hål, revor, repor etc.). Plaggets livslängd är relaterad till förhållandena för användning, lagring och underhåll. **Säkerhet:** Plagget innehåller inga ämnen i halter som är kända eller misstänks ha negativa effekter på bärarens hygien eller hälsa under förutsägbara användningsförhållanden. **Förvaring:** Det är viktigt att inte förvara plagget damp plats eller utsättas för direkt solljus, eftersom direkt solljus kan orsaka missfärgning. Detta plagg måste transporteras som det tillhandahålls av tillverkaren. **REPARERA** – Om produkten är skadad kommer den inte att kunna ge maximal skyddsnivå och måste repareras eller bytas ut omedelbart. Använd aldrig en skadad produkt. Reparation av denna produkt tolereras endast i händelse av att påståendena för detta plagg inte påverkas. Om du är osäker, kontakta tillverkaren nedan innan du försöker reparera produkten. Kontakta din avfallsleverantör för korrekt kassering av plagget. **Återvinning:** Släng inte plagget efter användning. Om plagget inte är förorenat kan det integreras i en konventionell återvinningskedja för textilprodukter. I händelse av kontaminering av föroreningar måste plagget följa en lämplig upparbetningskedja som överensstämmer med gällande bestämmelser. **Avsedd användning:** Dessa plagg, när de är utrustade med knäskydd Reference 8KNEE, ger begränsat knäskydd för personer som behöver knäböja för att arbeta för att skydda sina knän från statisk kompression på plana, släta, torra golv. **Rekommendationer:** Dessa plagg skyddar endast de delar av kroppen som de täcker, annan utrustning för partiell kroppsskydd kan krävas. Kläder som inte uppfyller kraven och som bärs över skyddskläder tar bort skyddets effektivitet. Föremålet ska inte användas i närvaro av vatten. Bäraren bör vara medveten om att arbete på knä innebär en risk för kroniska knäsjukdomar och bör stå upp ofta för att bromsa dessa effekter. Knäskydd bör bäras under hela exponeringstiden för eventuella faror för knäna. När föremålet sätts in måste det lätt passa in på den avsedda platsen och förbli på plats under hela användningen. Sidan där det är märkt "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" måste vara i kontakt med knäet. Med detaljen på plats ska pilen på detaljen peka uppåt. Dessa plagg har en påsydd ficka på varje knä, lämplig för ett CE-godkänt knäskydd (knäskydd), typ 2, i en storlek. Måtten på knästödet garanterar skydd av knäna under rörelse. Böj knäskyddet, lägg det i knäficken och släpp kanterna. Knästödet förblir på plats i plagget i förmodade professionella rörelser (knästående och rörelse på knäna). **Begränsning:** Dessa knäskydd erbjuder inte obegränsat knäskydd för knästående arbete, inget skydd kan erbjuda totalt skydd mot skador. De är inte avsedda att skydda mot vassa föremål och är inte lämpliga för tuffa arbetsförhållanden som knästående på trasiga stenar, i gruvor och stenbrott. De är inte lämpliga för fritids- eller sportaktiviteter eller medicinska tillämpningar. Varje förändring av miljöförhållandena, såsom temperatur, skulle avsevärt minska skyddets prestanda. All kontaminering, ändring av skyddet eller felaktig användning skulle på ett farligt sätt minska skyddets prestanda. **Försäkran:** CE-märkningen på denna handske innebär överensstämmelse med de väsentliga kraven i förordning 2016/425. EG-typkontrollen utfördes av det anmälda organet AITEX N°0161. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på webwebbplats: se ******.

Informatieblad voor de gebruiker

NL

Deze informatie moet door de eindgebruiker worden verstrekt en gelezen. PADDOCK broek ref. 5PAP150 (grijs/oranje) PADDOCK pak ref. 5PAB150 (grijs/oranje) PADDOCK wetsuit ref. 5PAC150 (grijs/oranje)
60% katoen, 40% polyester, 245 g/m²

PBM Categorie 2 – In overeenstemming met de normen

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Beschermende kleding: Algemene eisen **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Broeken, Overhemden & Overalls) – Type **2 – Niveau 0 –** Kniebeschermers voor het werken in knielende positie (Toepasbaar op overalls en broeken met 8KNEE kniebeschermers) Voorbehandeling – 5 wasbeurten op 40 °C volgens ISO 6330:2002. Huishoudelijk wassen en drogen van textiel. Prestaties: 5PAP150 Broek (Grijs/Oranje) - **Type 2 Niveau 0** (Toepasbaar met kniebeschermers ref. 8KNEE)
Kniebeschermer 5PAB150 (Grijs/Oranje) - **Type 2 - Niveau 0** (Toepasbaar met kniebeschermers ref. 8KNEE) Jumpsuit 5PAC150 (Grijs/Oranje) - **Type 2 - Niveau 0** (Toepasbaar met kniebeschermers ref. 8KNEE)

De klassen van kniebescherming zijn als volgt gecategoriseerd: **Type 1** : Kniebeschermers onafhankelijk van andere kleding, bevestigd rond de benen. **Type 2** : Kniebeschermers gemaakt van schuim of andere vulling, stevig vastgezet in zakken die in de benen zijn verwerkt, of stevig bevestigd aan de broek. **Type 3:** Kniebeschermers die niet aan het lichaam zijn bevestigd, maar worden geplaatst volgens de bewegingen van de gebruiker. **Type 4** : Kniebeschermers geïntegreerd in een element met andere functies, zoals een ondersteunende structuur om te staan of een kniesteun. Kan op het lichaam worden gedragen of onafhankelijk zijn. **Klasse 0 bescherming:** Vlakke oppervlakken. **Beschermingsklasse 1** : Vloer met een vlakke of onregelmatige ondergrond. Beschermt tegen penetratie door een kracht van minimaal (100 ± 5) N. **Beschermingsklasse 2** : Vlakke of oneffen ondergrond onder zware omstandigheden. Beschermt tegen penetratie door een kracht van minimaal (250 ± 10) N. **Was- en onderhoudsvoorschriften:** Wassen op 40°C, volgens ISO 6330:2002. Huishoudelijk wassen en drogen van textiel. Drogen op gematigde temperatuur toegestaan (maximaal 60°C) Niet bleken, chemisch reinigen met de gebruikelijke oplosmiddelen toegestaan. Strijken op lage temperatuur (onder 150°C). Verwijder de kniebeschermers uit de kniezakken van het kledingstuk voor het verzorgen. Beschermende kleding moet regelmatig worden schoongemaakt, volgens de gegeven aanbevelingen. Controleer het kledingstuk na het reinigen voordat u het opnieuw gebruikt (controleer met name of de sluitsystemen goed werken, of de kniezakken in goede staat zijn: geen gaten, scheuren, krassen, enz.). De levensduur van het kledingstuk is gerelateerd aan de omstandigheden van gebruik, opslag en onderhoud. **Veiligheid:** Het kledingstuk bevat geen stoffen in hoeveelheden waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze nadelige effecten hebben op de hygiëne of gezondheid van de drager onder de te verwachten gebruiksomstandigheden. **Opslag:** Het is belangrijk om het kledingstuk niet op een vochtige plaats of in direct zonlicht op te slaan, omdat direct zonlicht verkleuring kan veroorzaken. Dit kledingstuk moet worden vervoerd zoals geleverd door de fabrikant. **REPARATIE** – Als het product beschadigd is, kan het niet het maximale beschermingsniveau bieden en moet het onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen. Gebruik nooit een beschadigd product. Reparatie van dit product wordt alleen getolereerd in het geval dat de claims van dit kledingstuk niet worden aangetast. Neem bij twijfel contact op met de onderstaande fabrikant voordat u probeert het product te repareren. Neem contact op met uw afvalleverancier voor de juiste verwijdering van het kledingstuk. **Recycling:** Gooi het kledingstuk na gebruik niet weg. Als het kledingstuk niet vervuild is, kan het worden geïntegreerd in een conventionele recyclingketen voor textielproducten. In geval van verontreiniging door verontreinigende stoffen moet het kledingstuk een geschikte opwerkingsketen volgen die voldoet aan de geldende regelgeving. **Beoogd gebruik:** Deze kledingstukken, indien uitgerust met de kniebeschermers Reference 8KNEE, bieden beperkte kniebescherming voor mensen die moeten knielen om te werken om hun knieën te beschermen tegen statische compressie op vlakke, gladde, droge vloeren. **Aanbevelingen:** Deze kledingstukken beschermen alleen de delen van het lichaam die ze bedekken, andere gedeeltelijke lichaamsbeschermingsmiddelen kunnen nodig zijn. Niet-conforme kleding die over beschermende kleding wordt gedragen, verwijdert de effectiviteit van de bescherming. Het artikel mag niet worden gebruikt in de aanwezigheid van water. De drager moet zich ervan bewust zijn dat werken op de knieën een risico op chronische knieaandoeningen met zich meebrengt en moet regelmatig opstaan om deze effecten te vertragen. Kniebeschermers moeten worden gedragen gedurende de gehele duur van blootstelling aan mogelijke gevaren voor de knieën. Wanneer het item is geplaatst, moet het gemakkelijk op de beoogde plaats passen en op zijn plaats blijven voor de duur van het gebruik. De kant waar het gemarkeerd is met "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" moet in contact zijn met de knie. Als het onderdeel op zijn plaats staat, moet de pijl op het onderdeel naar boven wijzen. Deze kledingstukken hebben op elke knie een opgestikte zak, geschikt voor een CE gekeurde kniebeschermer (kniebescherming), type 2, in één maat. De afmetingen van de kniebrace garanderen de bescherming van de knieën tijdens het bewegen. Kruk de kniebeschermer, schuif hem in de kniezak en maak de randen los. De kniebrace blijft op zijn plaats in het kledingstuk bij veronderstelde professionele bewegingen (knielen en bewegen op de knieën). **Beperking:** Deze kniebeschermers bieden geen onbeperkte kniebescherming voor knielwerk, geen enkele bescherming kan totale bescherming bieden tegen blessures. Ze zijn niet bedoeld om te beschermen tegen scherpe voorwerpen en zijn niet geschikt voor zware werkomstandigheden zoals knielen op gebroken rotsen, in mijnen en steengroeven. Ze zijn niet geschikt voor vrijetijds- of sportactiviteiten of medische toepassingen. Elke verandering in omgevingsomstandigheden, zoals temperatuur, zou de prestaties van de beveiliging aanzienlijk verminderen. Elke vervuiling, wijziging van de beveiliging of verkeerd gebruik zou de prestaties van de beveiliging gevaarlijk verminderen. **Verklaring:** De CE-markering die op deze handschoen is aangebracht, geeft aan dat deze voldoet aan de essentiële eisen van Verordening 2016/425. Het EG-typeonderzoek werd uitgevoerd door de aangemelde instantie AITEX N°0161. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie ******.

Käyttäjän tietolomake

FI

Loppukäyttäjän on annettava nämä tiedot ja luettava ne. PADDOCK Housut Ref. 5PAP150 (Harmaa/Oranssi) PADDOCK Suit Ref. 5PAB150 (Harmaa/Oranssi) PADDOCK Märkäpuku Ref. 5PAC150 (Harmaa/Oranssi)
60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä, 245 g/m²

Henkilönsuojainluokka 2 – Standardien mukainen

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Suojavaatetus: Yleiset vaatimukset **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Housut, paita ja haalarit) – **Tyyppi 2 – Taso 0 –** Polvisuojat polviasennossa työskentelyyn (koskee haalareita ja housuja, joissa on 8KNEE-polvisuojat) Esikäsittely – 5 pesua 40 °C:ssa standardin ISO 6330:2002 mukaisesti. Tekstiilien pesu ja kuivaus kotitalouksissa. Suorituskyky: 5PAP150 housut (harmaa/oranssi) - **tyyppi 2 taso 0** (koskee polvisuojien kanssa viite 8KNEE)
Polvisuoja 5PAB150 (Harmaa/Oranssi) - **Tyyppi 2 - Taso 0** (Koskee polvisuojien kanssa viite 8KNEE) Haalari 5PAC150 (Harmaa/Oranssi) – **Tyyppi 2 - Taso 0** (Koskee polvisuojien kanssa viite 8KNEE)

Polvisuojaluokat luokitellaan seuraavasti: **Tyyppi 1** : Muista vaatteista riippumattomat polvisuojat, jotka on kiinnitetty jalkojen ympärille. **Tyyppi 2** : Vaahtomuovista tai muusta pehmusteesta valmistetut polvisuojat, jotka on kiinnitetty tukevasti lahkeisiin tai kiinnitetty tukevasti housuihin. **Tyyppi 3:** Polvisuojat, joita ei ole kiinnitetty vartaloon, vaan jotka on sijoitettu käyttäjän liikkeiden mukaan. **Tyyppi 4** : Polvisuojat, jotka on integroitu elementtiin, jossa on muita toimintoja, kuten seisomatukirakenne tai polvituki. Voidaan käyttää vartalolla tai olla itsenäinen. **Luokan 0 suojaus:** Tasaiset pinnat. **Suojausluokka 1** : Lattia, jossa on tasainen tai epäsäännöllinen pinta. Suojaa tunkeutumiselta vähintään (100 ± 5) N:n voimalla. **Suojausluokka 2** : Tasainen tai epätasainen pintamaa ankarissa olosuhteissa. Suojaa tunkeutumiselta vähintään (250 ± 10) N:n voimalla. **Pesu- ja hoito-ohjeet:** Pesu 40 °C:ssa standardin ISO 6330:2002 mukaisesti. Tekstiilien pesu ja kuivaus kotitalouksissa. Kuivaa kohtuullisessa lämpötilassa sallittu (enintään 60 °C) Ei valkaisua, kemiallinen pesu tavallisilla liuottimilla sallittu. Silitys alhaisessa lämpötilassa (alle 150 °C). Poista polvisuojat vaatteen polvitaskuista ennen hoitoa. Suojavaatteet tulee puhdistaa säännöllisesti annettujen suositusten mukaisesti. Kun vaate on puhdistettu, tarkista se ennen kuin käytät sitä uudelleen (tarkista erityisesti, että suljinjärjestelmät toimivat oikein, että polvitaskut ovat hyvässä kunnossa: ei reikiä, repeämiä, naarmuja jne.). Vaatteen käyttöikä liittyy käyttö-, säilytys- ja huolto-olosuhteisiin. **Turvallisuus:** Vaate ei sisällä aineita sellaisilla määrillä, joiden tiedetään tai epäillään olevan haitallisia vaikutuksia käyttäjän hygieniaan tai terveyteen ennakoitavissa käyttöolosuhteissa. **Säilytys:** On tärkeää, ettet säilytä vaatetta kostaessa paikassa tai alttiina suoralle auringonvalolle, koska suora auringonvalo voi aiheuttaa värimuutoksia. Tämä vaate on kuljetettava valmistajan toimittamalla tavalla. **KORJAUS** – Jos tuote on vaurioitunut, se ei pysty tarjoamaan maksimaalista suojaa, ja se on korjattava tai vaihdettava välittömästi. Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Tämän tuotteen korjaaminen on sallittua vain, jos se ei vaikuta tämän vaatteen vaatimuksiin. Jos olet epävarma, ota yhteyttä alla olevaan valmistajaan ennen kuin yrität korjata tuotetta. Ota yhteyttä jätetoimittajaan vaatteen asianmukaista hävittämistä varten. **Kierrätys:** Älä heitä vaatetta pois käytön jälkeen. Jos vaate ei ole saastunut, se voidaan integroida tavanomaiseen tekstiilituotteiden kierrätysketjuun. Epäpuhtauksien saastuttaessa vaatteen on noudatettava asianmukaista uudelleenkäsittelyketjua, joka on voimassa olevien määräysten mukainen. **Käyttötarkoitus:** Nämä vaatteet, kun ne on varustettu polvisuojilla Reference 8KNEE, tarjoavat rajoitetun polvisuojan ihmisille, joiden on polvistuttava työskennelläkseen suojatakseen polviaan staattiselta puristukselta tasaisilla, sileillä ja kuivilla lattioilla. **Suositukset:** Nämä vaatteet suojaavat vain peittämiään kehon alueita, muita osittaisia vartalonsuojaimia saatetaan tarvita. Suojavaatteiden päällä käytettävät vaatimustenvastaiset vaatteet poistavat suojan tehokkuuden. Tuotetta ei saa käyttää veden läheisyydessä. Käyttäjän tulee olla tietoinen siitä, että polvillaan työskentelyyn liittyy kroonisten polvisairauksien riski, ja hänen tulee nousta seisomaan usein näiden vaikutusten hidastamiseksi. Polvisuojia tulee käyttää koko polvien mahdollisille vaaroille altistumisen ajan. Kun esine asetetaan paikalleen, sen on sovittava helposti aiottuun paikkaan ja pysyttävä paikallaan käytön ajan. Sivun, jossa se on merkitty "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", on oltava kosketuksissa polveen. Kun osa on paikallaan, osan nuolen tulee osoittaa ylöspäin. Näissä vaatteissa on molemmissa polvissa paikkatasku, joka sopii CE-hyväksyttyyn polvisuojaan (polvisuoja), tyyppi 2, yhdessä koossa. Polvituen mitat takaavat polvien suojan liikkeen aikana. Kierrä polvisuoja, sujauta se polvitaskuun ja vapauta reunat. Polvituki pysyy paikallaan vaatteessa oletetuissa ammattimaisissa liikkeissä (polvistuminen ja polvillaan liikkuminen). **Rajoitus:** Mämä polvisuojat eivät tarjoa rajoittamatonta polvisuojaa polvistumiseen, mikään suoja ei voi tarjota täydellistä suojaa loukkaantumiselta. Niitä ei ole tarkoitettu suojaamaan teräviltä esineiltä, eivätkä ne sovellu ankariin työolosuhteisiin, kuten polvistumiseen rikkoutuneille kallioille, kaivoksiin ja louhoksiin. Ne eivät sovellu vapaa-ajan tai urheiluun tai lääketieteelliisiin sovelluksiin. Ympäristöolosuhteiden, kuten lämpötilan, muutokset heikentäisivät merkittävästi suojauksen suorituskykyä. Saastuminen, suojan muuttaminen tai väärinkäyttö heikentäisi vaarallisesti suojauksen suorituskykyä. **Vakuutus:** Tähän käsineeseen kiinnitetty CE-merkintä merkitsee asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten vaatimusten noudattamista. EY-tyyppitarkastuksen suoritti ilmoitettu laitos AITEX N°0161. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa websivusto: katso ******.

Brugerinformationsark

DA

Disse oplysninger skal angives og læses af slutbrugeren. PADDOCK Bukser Ref. 5PAP150 (Grå/Orange) PADDOCK Dragt Ref. 5PAB150 (Grå/Orange) PADDOCK Våddragt Ref. 5PAC150 (Grå/Orange)
60% Bomuld, 40% Polyester, 245g/m²

PPE kategori 2 – i overensstemmelse med standarder

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Beskyttelsesbeklædning: Generelle krav **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Bukser, skjorte og overalls) – **Type 2 – Niveau 0 –** Knæbeskyttere til arbejde i knælende stilling (Gælder for overtræk og bukser med 8KNEE knæpuder) Forbehandling – 5 vaske ved 40 °C i henhold til ISO 6330:2002. Husholdningsvask og tørring af tekstiler. Ydeevne: 5PAP150 bukser (grå/orange) - **Type 2 niveau 0** (gælder med knæbeskyttere ref. 8KNEE)
Knæpude 5PAB150 (Grå/Orange) - **Type 2 - Niveau 0** (Gælder med knæbeskyttere ref. 8KNEE) Jumpsuit 5PAC150 (Grå/Orange) - **Type 2 - Niveau 0** (Gælder med knæbeskyttere ref. 8KNEE)

Klasserne af knæbeskyttelse er kategoriseret som følger: **Type 1** : Knæbeskyttere uafhængigt af andet tøj, fastgjort omkring benene. **Type 2** : Knæpuder lavet af skum eller anden polstring, sikkert fastgjort i lommer indbygget i benene eller sikkert fastgjort til bukserne. **Type 3:** Knæbeskyttere er ikke fastgjort til kroppen, men placeret efter brugerens bevægelser. **Type 4** : Knæbeskyttere integreret i et element med andre funktioner, såsom en støttestruktur til stående eller en knæstøtte. Kan bæres på kroppen eller være uafhængig. **Klasse 0 beskyttelse:** Flade overflader. **Beskyttelsesklasse 1** : Gulv med en flad eller uregelmæssig overflade. Beskytter mod indtrængning med en kraft på mindst (100 ± 5) N. **Beskyttelsesklasse 2** : Flad eller ujævn overfladejord under barske forhold. Beskytter mod gennemtrængning med en kraft på mindst (250 ± 10) N. **Vaske- og vedligeholdelsesanvisning: Vaskes** ved 40°C, i henhold til ISO 6330:2002. Husholdningsvask og tørring af tekstiler. Tør ved moderat temperatur tilladt (maks. 60 °C) Må ikke bleges, kemisk rensning med sædvanlige opløsningsmidler er tilladt. Stryg ved lav temperatur (under 150°C). Fjern knæpuderne fra tøjets knælommer før pleje. Beskyttelsesbeklædning skal rengøres regelmæssigt i henhold til de givne anbefalinger. Efter rengøring af tøjet skal du undersøge det, før du bruger det igen (tjek især, at lukkesystemerne fungerer korrekt, at knælommerne er i god stand: ingen huller, rifter, ridser osv.). Tøjets levetid er relateret til betingelserne for brug, opbevaring og vedligeholdelse. **Sikkerhed:** Tøjet indeholder ikke stoffer i niveauer, der er kendt eller mistænkt for at have negative virkninger på bærerens hygiejne eller helbred under de forudsigelige brugsforhold. **Opbevaring:** Det er vigtigt ikke at opbevare tøjet på et fugtigt sted eller udsat for direkte sollys, da direkte sollys kan forårsage misfarvning. Denne beklædningsgenstand skal transporteres som leveret af producenten. **REPARATION** – Hvis produktet er beskadiget, vil det ikke være i stand til at yde det maksimale beskyttelsesniveau og skal repareres eller udskiftes med det samme. Brug aldrig et beskadiget produkt. Reparation af dette produkt tolereres kun i tilfælde af, at kravene til dette tøj ikke påvirkes. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten nedenfor, før du forsøger at reparere produktet. Kontakt din affaldsudbyder for korrekt bortskaffelse af tøjet. **Genbrug:** Smid ikke tøjet ud efter brug. Hvis tøjet ikke er forurenet, kan det integreres i en konventionel genbrugskæde for tekstilprodukter. I tilfælde af forurening med forurenende stoffer skal tøjet følge en passende oparbejdningskæde, der overholder de gældende regler. **Tilsigtet brug:** Disse beklædningsgenstande, når de er udstyret med Knee Pads Reference 8KNEE, giver begrænset knæbeskyttelse til folk, der har brug for at knæle for at arbejde for at beskytte deres knæ mod statisk kompression på flade, glatte, tørre gulve. **Anbefalinger:** Disse beklædningsgenstande beskytter kun de områder af kroppen, de dækker, andet udstyr til delvis kropsbeskyttelse kan være påkrævet. Ikke-kompatibelt tøj, der bæres over beskyttelsestøj, fjerner beskyttelsens effektivitet. Varen bør ikke bruges i nærvær af vand. Bæreren skal være opmærksom på, at arbejde på sine knæ indebærer en risiko for kroniske knæsygdomme og bør stå op ofte for at bremse disse virkninger. Knæbeskyttere skal bæres under hele eksponeringsperioden for mulige farer for knæene. Når den indsættes, skal genstanden let passe ind på det tilsigtede sted og forblive på plads under hele brugstiden. Den side, hvor den er mærket "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", skal være i kontakt med knæet. Med delen på plads skal pilen på delen pege opad. Disse beklædningsgenstande har en påsyet lomme på hvert knæ, der passer til en CE-godkendt knæpude (knæbeskyttelse), type 2, i én størrelse. Knæbøjlens dimensioner garanterer beskyttelse af knæene under bevægelse. Krøl knæpuden, skub den ind i knælommen og slip kanterne. Knæstøtten forbliver på plads i tøjet i formodede professionelle bevægelser (knælende og bevæger sig på knæene). **Begrænsning:** Disse knæbeskyttere tilbyder ikke ubegrænset knæbeskyttelse til knærbejde, ingen beskyttelse kan give total beskyttelse mod skader. De er ikke beregnet til at beskytte mod skarpe genstande og er ikke egnede til barske arbejdsforhold såsom knælende på knuste klipper, i miner og stenbrud. De er ikke egnede til fritids- eller sportsaktiviteter eller medicinske anvendelser. Enhver ændring i miljøforholdene, såsom temperatur, vil reducere beskyttelsens ydeevne betydeligt. Enhver forurening, ændring af beskyttelsen eller misbrug vil reducere beskyttelsens ydeevne på en farlig måde. **Erklæring:** CE-mærkningen på denne handske betyder, at de væsentlige krav i forordning 2016/425 er opfyldt. EF-typeafprøvningen er udført af det bemyndigede organ AITEX nr. 0161. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på webwebsted: se ******.

Arkusz informacyjny dla użytkownika

PL

Informacje te muszą być dostarczone i odczytane przez użytkownika końcowego. Spodnie PADDOCK Ref. 5PAP150 (szary/pomarańczowy) Kombinezon PADDOCK Ref. 5PAB150 (szary/pomarańczowy) Kombinezon PADDOCK Ref. 5PAC150 (szary/pomarańczowy)
60% bawełna, 40% poliester, 245g/m²

Kategoria ŚOI 2 – Zgodnie z normami

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Odzież ochronna: Wymagania ogólne **EN 14404:2004 A1:** 2010 (spodnie, koszule i kombinezony) – **Typ 2 – Poziom 0 –** Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej (dotyczy kombinezonów i spodni z nakolannikami 8KNEE) Obróbka wstępna – 5 prań w temperaturze 40 °C zgodnie z ISO 6330:2002. Domowe pranie i suszenie tekstyliów. Wydajność: Spodnie 5PAP150 (szare/pomarańczowe) - **Typ 2 poziom 0** (dotyczy nakolanników ref. 8KNEE)
Ochraniacz na kolana 5PAB150 (szary/pomarańczowy) - **Typ 2 - Poziom 0** (dotyczy nakolanników ref. 8KNEE) Kombinezon 5PAC150 (szary/pomarańczowy) – **Typ 2 - poziom 0** (dotyczy nakolanników ref. 8KNEE)

Klasy ochrony kolan są podzielone na następujące kategorie: **Typ 1** : Ochraniacze na kolana niezależne od innej odzieży, mocowane wokół nóg. **Typ 2** : Nakolanniki wykonane z pianki lub innej wyściółki, bezpiecznie zabezpieczone w kieszeniach wbudowanych w nogawki lub bezpiecznie przymocowane do spodni. **Typ 3:** Ochraniacze na kolana nie są przymocowane do ciała, ale ustawione zgodnie z ruchami użytkownika. **Typ 4** : Ochraniacze na kolana zintegrowane z elementem o innych funkcjach, takich jak konstrukcja nośna do stania lub podpórka pod kolana. Może być noszony na ciele lub być niezależny. **Klasa ochrony 0:** Płaskie powierzchnie. **Klasa ochrony 1** : Podłoga o płaskiej lub nieregularnej powierzchni. Chroni przed penetracją siłą co najmniej (100 ± 5) N. **Klasa ochrony 2** : Płaska lub nierówna powierzchnia gleby w trudnych warunkach. Chroni przed penetracją siłą co najmniej (250 ± 10) N. **Instrukcja prania i pielęgnacji:** Prać w temperaturze 40°C, zgodnie z ISO 6330:2002. Domowe pranie i suszenie tekstyliów. Suszyć w umiarkowanej temperaturze (maksymalnie 60°C) Nie wybielać, dozwolone jest czyszczenie chemiczne zwykłymi rozpuszczalnikami. Prasować w niskiej temperaturze (poniżej 150°C). Zdejmij nakolanniki z kieszeni na kolanach odzieży przed przystąpieniem do pielęgnacji. Odzież ochronną należy regularnie czyścić, zgodnie z podanymi zaleceniami. Po wyczyszczeniu odzieży należy ją sprawdzić przed ponownym użyciem (sprawdź w szczególności, czy systemy zapinania działają prawidłowo, czy kieszenie na kolanach są w dobrym stanie: bez, rozdarć, zadrapań itp.). Żywotność odzieży związana jest z warunkami użytkowania, przechowywania i konserwacji. **Bezpieczeństwo:** Odzież nie zawiera substancji w stężeniach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają niekorzystny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika w przewidywalnych warunkach użytkowania. **Przechowywanie:** Ważne jest, aby nie przechowywać odzieży w wilgotnym miejscu lub wystawionej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ bezpośrednie światło słoneczne może powodować przebarwienia. Odzież ta musi być transportowana w sposób dostarczony przez producenta. **NAPRAWA** – Jeśli produkt jest uszkodzony, nie będzie w stanie zapewnić maksymalnego poziomu ochrony i musi zostać natychmiast naprawiony lub wymieniony. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu. Naprawa tego produktu jest tolerowana tylko w przypadku, gdy nie ma to wpływu na roszczenia dotyczące tej odzieży. W razie wątpliwości skontaktuj się z producentem poniżej przed próbą naprawy produktu. Skontaktuj się z firmą zajmującą się odpadami w celu prawidłowej utylizacji odzieży. **Recykling:** Nie wyrzucaj odzieży po użyciu. Jeśli odzież nie jest zanieczyszczona, można ją włączyć do konwencjonalnego łańcucha recyklingu wyrobów tekstylnych. W przypadku zanieczyszczenia substancjami zanieczyszczającymi, odzież musi przejść odpowiedni łańcuch regeneracji, który jest zgodny z obowiązującymi przepisami. **Przeznaczenie:** Odzież ta, wyposażona w ochraniacze na kolana Reference 8KNEE, zapewnia ograniczoną ochronę kolan osobom, które muszą klęczeć do pracy, aby chronić kolana przed kompresją statyczną na płaskich, gładkich, suchych podłogach. **Zalecenia:** Odzież ta chroni tylko te obszary ciała, które zakrywają, może być wymagany inny sprzęt do częściowej ochrony ciała. Niezgodna z przepisami odzież zakładana na odzież ochronną odbiera skuteczność ochrony. Przedmiotu nie należy używać w obecności wody. Użytkownik powinien mieć świadomość, że praca na kolanach wiąże się z ryzykiem przewlekłych chorób kolana i powinien często wstawać, aby spowolnić te efekty. Ochraniacze na kolana należy nosić przez cały czas narażenia na możliwe zagrożenia dla kolan. Po włożeniu przedmiot musi łatwo zmieścić się w zamierzonym miejscu i pozostać na swoim miejscu przez cały czas użytkowania. Strona, na której jest oznaczona "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" musi stykać się z kolanem. Gdy część znajduje się na swoim miejscu, strzałka na części powinna być skierowana w górę. Ta odzież ma naszywaną kieszeń na każdym kolanie, odpowiednią do zatwierdzonego przez CE nakolannika (ochrona kolan), typu 2, w jednym rozmiarze. Wymiary ortezy kolana gwarantują ochronę kolan podczas ruchu. Zwiń nakolannik, wsuń go do kieszeni na kolanach i zwolnij krawędzie. Orteza kolana pozostaje na swoim miejscu w ubraniu przy zakładanych profesjonalnych ruchach (klękanie i poruszanie się na kolanach). **Ograniczenie:** Te ochraniacze na kolana nie zapewniają nieograniczonej ochrony kolan podczas pracy klęczącej, żadna ochrona nie może zapewnić całkowitej ochrony przed obrażeniami. Nie są przeznaczone do ochrony przed ostrymi przedmiotami i nie nadają się do trudnych warunków pracy, takich jak klęczenie na łamanych skałach, w kopalniach i kamieniołomach. Nie nadają się do spędzania wolnego czasu, uprawiania sportu ani do zastosowań medycznych. Każda zmiana warunków środowiskowych, takich jak temperatura, znacznie zmniejszyłaby wydajność ochrony. Jakiekolwiek zanieczyszczenie, zmiana zabezpieczenia lub niewłaściwe użycie niebezpiecznie zmniejszyłoby jego działanie. **Deklaracja:** Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425. Badanie typu WE zostało przeprowadzone przez jednostkę notyfikowaną AITEX nr 0161. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: patrz ******.

Kasutaja teabeleht

Lõppkasutaja peab selle teabe esitama ja lugema. PADDOCK püksid ref. 5PAP150 (hall/oranž) PADDOCK ülikond ref. 5PAB150 (hall/oranž) PADDOCK kalipso ref. 5PAC150 (hall/oranž)
60% puuvill, 40% polüester, 245g/m²

ET

2. kategooria isikukaitsevahendid – vastavalt standarditele

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Kaitseriietus: üldnõuded **EN 14404:2004 A1:** 2010 (püksid, särgid ja kombinesoonid) – **tüüp 2 – tase 0 –** põlvekaitsmed põlvili töötamiseks (kehtib 8KNEE põlvekaitsmetega kombinesoonidel ja pükstel) Eeltöötlus – 5 pesukorda temperatuuril 40 °C vastavalt standardile ISO 6330:2002. Tekstiilide kodune pesu ja kuivatamine. Jõudlus: 5PAP150 püksid (hall/oranž) - **tüüp 2 tase 0** (kohaldatav põlvekaitsmetega ref. 8KNEE)
Põlvekaitsmed 5PAB150 (hall/oranž) - **tüüp 2 - tase 0** (rakendatavad põlvekaitsmetega ref. 8KNEE) Kombinesoon 5PAC150 (hall/oranž) – **tüüp 2 - tase 0** (rakendatav põlvekaitsmetega ref. 8KNEE)
Põlvekaitsete klassid jagunevad järgmiselt: **Tüüp 1** : Muudest riietest sõltumatud põlvekaitsmed, mis on kinnitatud ümber jalgade. **Tüüp 2** : vahtplastist või muust polsterdusest põlvekaitsmed, mis on kindlalt kinnitatud säärtesse integreeritud taskutesse või kindlalt pükste külge. **Tüüp 3:** Põlvekaitsmed, mis ei ole keha külge kinnitatud, vaid paigutatud vastavalt kasutaja liigutustele. **Tüüp 4** : Põlvekaitsmed, mis on integreeritud elementidesse, millel on muud funktsioonid, näiteks tugikonstruktsioon seismiseks või põlvetugi. Võib kanda kehal või olla iseseisev. **Klass 0 kaitse:** Tasased pinnad. **Kaitseklass 1** : tasase või ebakorrapärase pinnaga põrand. Kaitseb läbitungimise eest vähemalt (100 ± 5) N jõuga. **Kaitseklass 2** : tasane või ebatasane pinnas karmides tingimustes. Kaitseb läbitungimise eest vähemalt (250 ± 10) N jõuga. **Pesemis- ja hooldusjuhised:** Pesta 40 °C juures vastavalt standardile ISO 6330:2002. Tekstiilide kodune pesu ja kuivatamine. Kuivatage mõõdukal temperatuuril lubatud (maksimaalselt 60°C) Mitte pleegitada, keemiline puhastus tavaliste lahustitega lubatud. Triikige madalal temperatuuril (alla 150°C). Enne hooldust eemaldage rõiva põlvetaskutest põlvekaitsmed. Kaitseriietust tuleks regulaarselt puhastada vastavalt antud soovitustele. Pärast rõiva puhastamist kontrollige seda enne uuesti kasutamist (kontrollige eelkõige, kas sulgumissüsteemid töötavad korralikult, kas põlvetaskud on heas seisukorras: auke, rebendeid, kriimustusi jne). Rõiva eluiga on seotud kasutus-, ladustamis- ja hooldustingimustega. **Ohutus:** Rõivas ei sisalda aineid sellisel tasemel, mis teadaolevalt või kahtlustatavasti avaldab eeldatavates kasutustingimustes kahjulikku mõju kandja hügieenile või tervisele. **Säilitamine:** Oluline on mitte hoida rõivast niiskes kohas või otsese päikesevalguse käes, kuna otsene päikesevalgus võib põhjustada värvimuutusi. Seda rõivast tuleb transportida vastavalt tootja tarnitud kujule. **REMONT** – Kui toode on kahjustatud, ei suuda see pakkuda maksimaalset kaitset ja see tuleb viivitamatult parandada või välja vahetada. Ärge kunagi kasutage kahjustatud toodet. Selle toote parandamine on lubatud ainult juhul, kui see ei mõjuta selle rõiva nõudeid. Kahtluse korral võtke enne toote parandamist ühendust allolleva tootjaga. Rõiva nõuetekohaseks utiliseerimiseks võtke ühendust oma jäätmekäitlejaga. **Ringlussevõtt:** Ärge visake rõivast pärast kasutamist ära. Kui rõivas ei ole saastunud, saab selle integreerida tavapärasesse tekstiilitoodete ringlussevõtu ahelasse. Saasteainetega saastumise korral peab rõivas järgima asjakohast ümbertöötlemisahelat, mis vastab kehtivatele eeskirjadele. **Mõeldud kasutamiseks:** Need rõivad, kui need on varustatud põlvekaitsmetega Reference 8KNEE, pakuvad piiratud põlvekaitset inimestele, kes peavad töötamiseks põlvitama, et kaitsta oma põlvi staatilise kokkusurumise eest tasastel, siledatel ja kuivadel põrandatel. **Soovitused:** Need rõivad kaitsevad ainult neid kehapiirkondi, mida nad katavad, vaja võib minna muid osalisi kehakaitsevahendeid. Nõuetele mittevastav riietus, mida kantakse kaitseriietuse peal, vähendab kaitse tõhusust. Eset ei tohi kasutada vee juuresolekul. Kandja peaks teadma, et põlvedel töötamisega kaasneb krooniliste põlvehaiguste oht ja peaks nende mõjude aeglustamiseks sageli püsti tõusma. Põlvekaitsmeid tuleks kanda kogu põlvede võimalike ohtudega kokkupuute aja jooksul. Sisestamisel peab ese sobituma kergesti ettenähtud kohta ja püsima paigal kogu kasutusaja jooksul. Külg, kus see on märgistatud "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", peab olema põlvega kontaktis. Kui osa on paigas, peaks detailil olev nool olema suunatud ülespoole. Nendel rõivastel on mõlemal põlvel plaastritasku, mis sobib CE-heakskiidetud põlvekaitsmetele (põlvekaitse), tüüp 2, ühes suuruses. Põlvetoe mõõtmed tagavad põlvede kaitse liikumise ajal. Keerake põlvekaitsm kokku, libistage see põlvetaskusse ja vabastage servad. Põlvetugi jääb rõivas paigale eeldatavates professionaalsetes liigutustes (põlvili ja põlvili liikudes). **Piirang:** Need põlvekaitsmed ei paku põlvili töötamiseks piiramatut põlvekaitset, ükski kaitse ei paku täielikku kaitset vigastuste eest. Need ei ole ette nähtud kaitsmiseks teravate esemete eest ega sobi karmides töötingimustes, nagu põlvitamine purustatud kividel, kaevandustes ja karjäärides. Need ei sobi vaba aja veetmiseks, sportimiseks ega meditsiiniliseks kasutamiseks. Keskkonnatingimuste, näiteks temperatuuri muutmine vähendaks oluliselt kaitse toimivust. Igasugune saastumine, kaitse muutmine või väärkasutamine vähendaks ohtlikult kaitse toimivust. **Deklaratsioon:** Sellele kindale kinnitatud CE-märgis tähistab vastavust määruse (EL) 2016/425 olulistele nõuetele. EÜ tüübihindamise viis läbi teavitatud asutus AITEX nr 0161. Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebisaidil: vt **.

Fișă de informații pentru utilizator

Aceste informații trebuie furnizate și citite de utilizatorul final. Pantaloni PADDOCK Ref. 5PAP150 (Gri/Portocaliu) Costum PADDOCK Ref. 5PAB150 (Gri/Portocaliu) Costum de neopren PADDOCK Ref. 5PAC150 (Gri/Portocaliu)
60% Bumbac, 40% Poliester, 245g/m²

RO

EIP Categoria 2 – În conformitate cu standardele

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Îmbrăcăminte de protecție: Cerințe generale **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Pantaloni, cămăși și salopete) – **Tip 2 – Nivel 0 –** Protecții pentru genunchi pentru lucrul în poziție îngenuncheată (aplicabil pe salopete și pantaloni cu genunchiere 8KNEE) Pretratare – 5 spălări la 40 °C conform ISO 6330:2002. Spălarea și uscarea casnică a textilelor. Performanță: Pantaloni 5PAP150 (Gri/Portocaliu) - **Tip 2 Nivel 0** (Aplicabil cu genunchiere ref. 8KNEE)
Genunchiere 5PAB150 (Gri/Portocaliu) - **Tip 2 - Nivel 0** (Aplicabil cu genunchiere ref. 8KNEE) Salopeta 5PAC150 (Gri/Portocaliu) – **Tip 2 - Nivel 0** (Aplicabil cu genunchiere ref. 8KNEE)
Clasele de protecție a genunchiului sunt clasificate după cum urmează: **Tip 1** : Genunchiere independente de alte îmbrăcăminte, fixate în jurul picioarelor. **Tip 2** : Genunchiere din spumă sau alte căptușeli, fixate în siguranță în buzunare încorporate în picioare sau atașate în siguranță la pantaloni. **Tip 3:** Genunchiere neatașate de corp, dar poziționate în funcție de mișcările utilizatorului. **Tip 4** : Genunchiere integrate într-un element cu alte funcții, cum ar fi o structură de susținere pentru a sta în picioare sau un suport pentru genunchi. Poate fi purtat pe corp sau poate fi independent. **Protecție clasa 0:** Suprafețe plane. **Clasa de protecție 1** : Pardoseală cu suprafață plană sau neregulată. Protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin (100 ± 5) N. **Clasa de protecție 2** : Sol de suprafață plană sau neuniformă în condiții dure. Protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin (250 ± 10) N. **Instrucțiuni de spălare și întreținere:** Spălați la 40°C, conform ISO 6330:2002. Spălarea și uscarea casnică a textilelor. Uscați la temperatură moderată permisă (maxim 60°C) Nu înălbiți, curățarea chimică cu solvenții obișnuiți este permisă. Călcați la temperatură scăzută (sub 150°C). Scoateți genunchierele din buzunarele genunchiului hainei înainte de îngrijire. Îmbrăcămintea de protecție trebuie curățată în mod regulat, conform recomandărilor date. După curățarea îmbrăcămintei, examinați-l înainte de a-l folosi din nou (verificați în special dacă sistemele de închidere funcționează corect, dacă buzunarele genunchilor sunt în stare bună: fără găuri, rupturi, zgârieturi etc.). Durata de viață a îmbrăcămintei este legată de condițiile de utilizare, depozitare și întreținere. **Siguranță:** Îmbrăcămintea nu conține substanțe la niveluri cunoscute sau suspectate de a avea efecte adverse asupra igienei sau sănătății purtătorului în condițiile previzibile de utilizare. **Depozitare:** Este important să nu depozitați îmbrăcămintea într-un loc umed sau expus la lumina directă a soarelui, deoarece lumina directă a soarelui poate provoca decolorare. Acest articol de îmbrăcămintе trebuie transportat conform furnizării producătorului. **REPARAȚIE** – Dacă produsul este deteriorat, acesta nu va putea oferi nivelul maxim de protecție și trebuie reparat sau înlocuit imediat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Repararea acestui produs este tolerată numai în cazul în care pretențiile acestui articol de îmbrăcăminte nu sunt afectate. Dacă aveți îndoieli, contactați producătorul de mai jos înainte de a încerca să reparați produsul. Contactați furnizorul de deșeuri pentru eliminarea corectă a îmbrăcămintei. **Reciclare:** Nu aruncați îmbrăcămintea după utilizare. Dacă îmbrăcămintea nu este contaminată, poate fi integrată într-un lanț convențional de reciclare a produselor textile. În caz de contaminare cu poluanți, îmbrăcămintea trebuie să urmeze un lanț de reprocesare adecvat care să respecte reglementările în vigoare. **Utilizare prevăzută:** Aceste articole de îmbrăcăminte, atunci când sunt echipate cu genunchiere Reference 8KNEE, oferă o protecție limitată a genunchiului pentru persoanele care trebuie să îngenuncheze pentru a lucra pentru a-și proteja genunchii de compresia statică pe podele plate, netede și uscate. **Recomandări:** Aceste articole de îmbrăcăminte protejează doar zonele corpului pe care le acoperă, pot fi necesare alte echipamente de protecție parțială a corpului. Îmbrăcămintea neconformă purtată peste îmbrăcămintea de protecție elimină eficacitatea protecției. Articolul nu trebuie utilizat în prezența apei. Purtătorul trebuie să fie conștient de faptul că lucrul pe genunchi implică un risc de boli cronice ale genunchiului și ar trebui să se ridice frecvent pentru a încetini aceste efecte. Genunchierele trebuie purtate pe toată durata expunerii la posibile pericole pentru genunchi. Când este introdus, elementul trebuie să se potrivească cu ușurință în locația dorită și să rămână în poziție pe durata utilizării. Partea pe care este marcată "INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR / INTERIOR" trebuie să fie în contact cu genunchiul. Cu piesa în poziție, săgeata de pe piesă ar trebui să fie îndreptată în sus. Aceste articole de îmbrăcăminte au un buzunar plasat pe fiecare genunchi, potrivit pentru o genunchieră aprobată CE (protecție pentru genunchi), tip 2, într-o singură mărime. Dimensiunile genunchierei garantează protecția genunchilor în timpul mișcării. Ondulații genunchiera, strecurați-o în buzunarul genunchiului și eliberați marginile. Genunchiera rămâne pe loc în îmbrăcăminte în mișcări profesionale presupuse (îngenunchiere și mișcarea pe genunchi). **Restricție:** Aceste genunchiere nu oferă protecție nelimitată a genunchiului pentru munca în genunchi, nicio protecție nu poate oferi protecție totală împotriva rănilor. Acestea nu sunt destinate protejării împotriva obiectelor ascuțite și nu sunt potrivite pentru condiții de lucru dure, cum ar fi îngenuncherea pe pietre sparte, în mine și cariere. Nu sunt potrivite pentru activități de agrement sau sportive sau aplicații medicale. Orice modificare a condițiilor de mediu, cum ar fi temperatura, ar reduce semnificativ performanța protecției. Orice contaminare, modificare a protecției sau utilizare greșită ar reduce periculos performanța protecției. **Declarație:** Marcajul CE aplicat pe această mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale ale Regulamentului 2016/425. Examinarea CE de tip a fost efectuată de organismul notificat AITEX N°0161. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

Informační list pro uživatele

Tyto informace musí poskytnout a přečíst koncový uživatel. PADDOCK kalhoty Ref. 5PAP150 (šedá/oranžová) PADDOCK Suit Ref. 5PAB150 (šedá/oranžová) PADDOCK neopren Ref. 5PAC150 (šedá/oranžová)
60% bavlna, 40% polyester, 245g/m²

CS

OOP kategorie 2 – v souladu s normami

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Ochranné oděvy: Všeobecné požadavky **EN 14404:2004 A1:** 2010 (kalhoty, košile a kombinézy) – **Typ 2 – Úroveň 0 –** Chrániče kolen pro práci v kleče (Platí pro kombinézy a kalhoty s chrániči kolen 8KNEE) Předběžná úprava – 5 praní při 40 °C podle ISO 6330:2002. Domácí praní a sušení textilií. Výkon: Kalhoty 5PAP150 (šedá/oranžová) - **typ 2 úroveň 0** (použitelné s chrániči kolen ref. 8KNEE)
Chránič kolen 5PAB150 (šedý/oranžový) - **Typ 2 - Úroveň 0** (Platí s chrániči kolen ref. 8KNEE) Kombináza 5PAC150 (šedá/oranžová) - **Typ 2 - Úroveň 0** (Platí s chrániči kolen ref. 8KNEE)
Třídy ochrany kolen jsou rozděleny do následujících kategorií: **Typ 1** : Chrániče kolen nezávislé na jiném oděvu, upevněné kolem nohou. **Typ 2** : Chrániče kolen vyrobené z pěny nebo jiného polstrování, bezpečně zajištěné v kapsách zabudovaných do nohavic nebo bezpečně připevněné ke kalhotám. **Typ 3:** Chrániče kolen nejsou připevněny k tělu, ale jsou umístěny podle pohybů uživatele. **Typ 4** : Chrániče kolen integrované do prvku s dalšími funkcemi, jako je podpůrná konstrukce pro stání nebo opěrka kolen. Lze nosit na těle, nebo být samostatný. **Ochrana třídy 0:** Rovné povrchy. **Třída ochrany 1** : Podlaha s rovným nebo nepravidelným povrchem. Chrání proti proniknutí silou nejméně (100 ± 5) N. **Třída ochrany 2** : Rovná nebo nerovná povrchová půda v náročných podmínkách. Chrání proti proražení silou minimálně (250 ± 10) N. **Pokyny pro praní a údržbu:** Perte při 40 °C podle normy ISO 6330:2002. Domácí praní a sušení textilií. Sušit při mírné teplotě povoleno (maximálně 60 °C) Nebělit, suché čištění běžnými rozpouštědly povoleno. Žehlete při nízké teplotě (pod 150 °C). Před péčí odstraňte chrániče kolen z kolenních kapes oděvu. Ochranný oděv by měl být pravidelně čištěn podle uvedených doporučení. Po vyčištění oděv před dalším použitím zkontrolujte (zkontrolujte zejména, zda správně fungují uzavírací systémy, zda jsou kapsy na kolenou v dobrém stavu: žádné díry, trhliny, škrábance atd.). Životnost oděvu souvisí s podmínkami použití, skladování a údržby. **Bezpečnost:** Oděv neobsahuje látky v množství, o kterém je známo nebo existuje podezření, že má nepříznivé účinky na hygienu nebo zdraví uživatele za předvídatelných podmínek použití. **Skladování:** Je důležité neskladovat oděv na vlhkém místě ani na přímém slunci, protože přímé sluneční světlo může způsobit změnu barvy. Tento oděv musí být přepravován tak, jak byl dodán výrobcem. **OPRAVA** – Pokud je výrobek poškozen, nebude schopen poskytnout maximální úroveň ochrany a musí být okamžitě opraven nebo vyměněn. Nikdy nepoužívejte poškozený výrobek. Oprava tohoto výrobku je tolerována pouze v případě, že nejsou dotčena tvrzení tohoto oděvu. V případě pochybností se před pokusem o opravu produktu obraťte na níže uvedeného výrobce. Obraťte se na svého dodavatele odpadu pro správnou likvidaci oděvu. **Recyklace:** Po použití oděv nevyhazujte. Pokud oděv není kontaminován, lze jej začlenit do běžného recyklačního řetězce textilních výrobků. V případě kontaminace znečišťujícími látkami musí oděv projít vhodným procesem opětovného zpracování, který je v souladu s platnými předpisy. **Zamýšlené použití:** Tyto oděvy, pokud jsou vybaveny chrániči kolen Reference 8KNEE, poskytují omezenou ochranu kolen lidem, kteří potřebují při práci klečet, aby chránili svá kolena před statickou kompresí na rovných, hladkých a suchých podlahách. **Doporučení:** Tyto oděvy chrání pouze oblasti těla, které zakrývají, mohou být vyžadovány jiné prostředky pro částečnou ochranu těla. Nevyhovující oděv nošený přes ochranný oděv odstraňuje účinnost ochrany. Výrobek by neměl být používán v přítomnosti vody. Nositel by si měl být vědom toho, že práce na kolenou s sebou nese riziko chronických onemocnění kolen a měl by často vstávat, aby tyto účinky zpomalil. Chrániče kolen by měly být nošeny po celou dobu vystavení možným rizikům pro kolena. Po vložení se předmět musí snadno vejít na zamýšlené místo a zůstat na svém místě po celou dobu používání. Strana, na které je označeno "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", musí být v kontaktu s kolenem. Když je díl na svém místě, šipka na dílu by měla směřovat nahoru. Tyto oděvy mají na každém koleni našitou kapsu, vhodnou pro chránič kolen schválený CE, typ 2, v jedné velikosti. Rozměry kolenní ortézy zaručují ochranu kolen během pohybu. Zkroutte chránič kolen, zasuňte jej do kolenní kapsy a uvolněte okraje. Kolenní ortéza zůstává na svém místě v oděvu při předpokládaných profesionálních pohybech (klečení a pohyb po kolenou). **Omezení:** Tyto chrániče kolen nenabízejí neomezenou ochranu kolen pro práci na kolenou, žádná ochrana nemůže nabídnout úplnou ochranu před zraněním. Nejsou určeny k ochraně před ostrými předměty a nejsou vhodné pro drsné pracovní podmínky, jako je klečení na rozbitých kamenech, v dolech a lomech. Nejsou vhodné pro volnočasové nebo sportovní aktivity, nebo lékařské aplikace. Jakákoli změna podmínek prostředí, jako je teplota, by výrazně snížila účinnost ochrany. Jakákoli kontaminace, změna ochrany nebo nesprávné použití by nebezpečně snížilo účinnost ochrany. **Prohlášení:** Označení CE připojené k této rukavici znamená shodu se základními požadavky nařízení 2016/425. ES přezkoušení typu bylo provedeno notifikovanou osobou AITEX N°0161. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

Informativni list za uporabnike

Te informacije more zagotoviti in prebrati končni uporabnik. PADDOCK hlače ref. 5PAP150 (siva/oranžna) PADDOCK obleka ref. 5PAB150 (siva/oranžna) PADDOCK neoprenska obleka ref. 5PAC150 (siva/oranžna)
60% Bombaž, 40% Poliester, 245g/m²

SL

Osebna varovalna oprema kategorije 2 – v skladu s standardi

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Zaščitna oblačila: Splošne zahteve **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Hlače, srajce in kombinezoni) – **Tip 2 – Raven 0 –** Ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju (Velja za kombinezone in hlače z 8KKE) Predobdelava – 5 pranj pri 40 °C v skladu s standardom ISO 6330:2002. Gospodinjsko pranje in sušenje tekstila. Zmogljivost: hlače 5PAP150 (siva/oranžna) - **tip 2 stopnja 0** (velja z kolenčniki ref. 8KNEE)
Ščitnik za kolena 5PAB150 (Siva/Oranžna) - **Tip 2 - Stopnja 0** (Velja s kolenčniki ref. 8KNEE) Kombinezon 5PAC150 (Siva/Oranžna) - **Tip 2 - Raven 0** (Velja s kolenčniki ref. 8KNEE)
Razredi zaščite kolen so razvrščeni na naslednji način: **Tip 1** : Kolenski ščitniki, neodvisni od drugih oblačil, pritrjeni okoli nog. **Tip 2** : Kolenčniki iz pene ali drugega oblazinjenja, varno pritrjeni v žepe, vgrajeni v nogavice, ali varno pritrjeni na hlače. **Tip 3:** Kolenčniki niso pritrjeni na telo, ampak so nameščeni glede na gibanje uporabnika. **Tip 4** : Kolenčniki, integrirani v element z drugimi funkcijami, kot je podporna konstrukcija za stoječe ali naslon za kolena. Lahko se nosi na telesu ali pa je neodvisen. **Zaščita razreda 0:** Ravne površine. **Razred zaščite 1** : Tla z ravno ali nepravilno površino. Ščiti pred prodiranjem s silo najmanj (100 ± 5) N. **Razred zaščite 2** : Ravna ali neravna površina tal v težkih pogojih. Ščiti pred prodiranjem s silo najmanj (250 ± 10) N. **Navodila za pranje in nego:** Perite pri 40 °C v skladu s standardom ISO 6330:2002. Gospodinjsko pranje in sušenje tekstila. Dovoljeno sušiti pri zmerni temperaturi (največ 60 °C) Ne beliti, dovoljeno je kemično čiščenje z običajnimi topili. Likajte pri nizki temperaturi (pod 150 °C). Pred negom odstranite kolenčnike iz kolenskih žepov oblačila. Zaščitna oblačila je treba redno čistiti v skladu z danimi priporočili. Po čiščenju oblačilo pred ponovno uporabo preglejte (preverite zlasti, ali sistemi zapiranja delujejo pravilno, ali so žepi na kolenih v dobrem stanju: brez lukenj, raztrganj, prask itd.). Življenjska doba oblačila je povezana s pogoji uporabe, skladiščenja in vzdrževanja. **Varnost:** Oblačilo ne vsebuje snovi v količinah, za katere je znano ali za katere obstaja sum, da imajo škodljive učinke na higieno ali zdravje uporabnika v predvidljivih okoliščinah uporabe. **Shranjevanje:** Pomembno je, da oblačila ne shranjujete na vlažnem mestu ali izpostavljenega neposredni sončni svetlobi, saj lahko neposredna sončna svetloba povzroči razbarvanje. To oblačilo je treba prevažati, kot ga je dobavil proizvajalec. **POPRAVILO** – Če je izdelek poškodovan, ne bo mogel zagotoviti najvišje ravni zaščite in ga je treba takoj popraviti ali zamenjati. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega izdelka. Popravilo tega izdelka je dovoljeno le v primeru, da to ne vpliva na trditve tega oblačila. Če ste v dvomih, se obrnite na spodnjega proizvajalca, preden poskusite popraviti izdelek. Za pravilno odstranjevanje oblačila se obrnite na svojega ponudnika odpadkov. **Recikliranje:** Oblačila po uporabi ne zavrzite. Če oblačilo ni kontaminirano, ga je mogoče vključiti v običajno verigo recikliranja tekstilnih izdelkov. V primeru kontaminacije z onesnaževali mora oblačilo slediti ustrezni verigi predelave, ki je v skladu z veljavnimi predpisi. **Predvidena uporaba:** Ta oblačila, ko so opremljena z blaziniki za kolena Reference 8KNEE, zagotavljajo omejeno zaščito kolen za ljudi, ki morajo pokleniti, da bi zaščitili kolena pred statičnim stiskanjem na ravnih, gladkih in suhih tleh. **Priporočila:** Ta oblačila ščitijo samo dele telesa, ki jih pokrivajo, morda bo potrebna druga delna oprema za zaščito telesa. Neskladna oblačila, ki se nosijo čez zaščitna oblačila, odstranijo učinkovitost zaščite. Izdelka ne smete uporabljati v prisotnosti vode. Uporabnik se mora zavedati, da delo na kolenih vključuje tveganje za kronične bolezni kolena in mora pogosto vstati, da bi upočasnil te učinke. Ščitnike za kolena je treba nositi ves čas izpostavljenosti morebitnim nevarnostim za kolena. Ko je predmet vstavljen, se mora zlahka prilegati na predvideno mesto in ostati na mestu ves čas uporabe. Stran, na kateri je označena "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", mora biti v stiku s kolenom. Ko je del v položaju, mora puščica na delu biti usmerjena navzgor. Ta oblačila imajo na vsakem kolenu žep, primeren za CE odobreno kolensko blazinico (zaščita za kolena), tip 2, v eni velikosti. Dimenzije kolenske opornice zagotavljajo zaščito kolen med gibanjem. Zavijte kolensko blazinico, po potisnite v kolenski žep in sprostite pokrove. Kolenska opornica ostane na mestu v oblačilu pri predvidenih profesionalnih gibih (klečanje in gibanje na kolenih). **Omejitev:** Ti kolenčniki ne ponujajo neomejene zaščite kolen za klečenje, nobena zaščita ne more zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. Niso namenjeni zaščiti pred ostrimi predmeti in niso primerni za težke delovne pogoje, kot je klečanje na zlomljenih skalah, v rudnikih in kamnolomih. Niso primerni za prostočasne ali športne dejavnosti ali medicinsko uporabo. Vsaka sprememba okoljskih pogojev, kot je temperatura, bi znatno zmanjšala učinkovitost zaščite. Vsaka kontaminacija, sprememba zaščite ali napačna uporaba bi nevarno zmanjšala učinkovitost zaščite. **Izjava:** Oznaka CE, nameščena na te rokavice, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. ES-pregled tipa je opravil priglašeni organ AITEX št. 0161. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

Informačný list pre používateľov

Tieto informácie musí poskytnúť a prečítať koncový používateľ. PADDOCK nohavice ref. 5PAP150 (sivá/oranžová) PADDOCK oblek ref. 5PAB150 (sivá/oranžová) PADDOCK neoprénový oblek ref. 5PAC150 (sivá/oranžová)
60% bavlna, 40% polyester, 245g/m²

SK

OOP kategórie 2 – v súlade s normami

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Ochranné odevy: Všeobecné požiadavky **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Nohavice, košele a kombinézy) – **Typ 2 – Úroveň 0 –** Chrániče kolien pre prácu v kľaku (Platí pre kombinézy a nohavice s chráničmi kolien 8KKEE) Predbežná úprava – 5 praní pri 40 °C podľa ISO 6330:2002. Domáce pranie a sušenie textílií. Výkon: Nohavice 5PAP150 (sivé/oranžové) - **typ 2 úroveň 0** (použiteľné s chráničmi kolien ref. 8KNEE)
Chrániče kolien 5PAB150 (sivá/oranžová) - **typ 2 - úroveň 0** (použiteľné s chráničmi kolien ref. 8KNEE) Kombinéza 5PAC150 (sivá/oranžová) - **typ 2 - úroveň 0** (použiteľné s chráničmi kolien ref. 8KNEE)
Triedy ochrany kolien sú rozdelené do nasledujúcich kategórií: **Typ 1** : Chrániče kolien nezávislé od iného oblečenia, upevnené okolo nôh. **Typ 2** : Chrániče kolien vyrobené z peny alebo iného polstrovania, bezpečne zaistené vo vreckách zabudovaných do nohavíc alebo bezpečne pripevnené k nohaviciam. **Typ 3:** Chrániče kolien nie sú pripevnené k telu, ale sú umiestnené podľa pohybov používateľa. **Typ 4** : Chrániče kolien integrované do prvku s inými funkciami, ako je nosná konštrukcia na stáie alebo opierka kolien. Môže sa nosiť na tele alebo byť samostatný. **Ochrana triedy 0:** Rovné povrchy. **Trieda ochrany 1** : Podlaha s rovným alebo nepravidelným povrchom. Chráni pred prienikom silou najmenej (100 ± 5) N. **Trieda ochrany 2** : Rovná alebo nerovná povrchová pôda v drsných podmienkach. Chráni pred vniknutím silou najmenej (250 ± 10) N. **Pokyny na pranie a údržbu:** Perte na 40 °C podľa ISO 6330:2002. Domáce pranie a sušenie textílií. Sušenie pri miernej teplote povolené (maximálne 60 °C) Nebieliť, povolené chemické čistenie bežnými rozpúšťadlami. Žehlite pri nízkej teplote (pod 150 °C). Pred starostlivosťou odstráňte chrániče kolien z kolenných vreciek odevu. Ochranný odev by sa mal pravidelne čistiť podľa uvedených odporúčaní. Po vyčistení odev pred opätovným použitím skontrolujte (skontrolujte najmä správne fungovanie uzatváracích systémov, či sú vrecká na kolenách v dobrom stave: žiadne diery, trhliny, škrabance atď.). Životnosť odevu súvisí s podmienkami používania, skladovania a údržby. **Bezpečnosť:** Odev neobsahuje látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že majú nepriaznivé účinky na hygienu alebo zdravie používateľa za predvídateľných podmienok používania. **Skladovanie:** Je dôležité neskladovať odev na vlhkom mieste alebo vystavený priamemu slnečnému žiareniu, pretože priame slnečné svetlo môže spôsobiť zmenu farby. Tento odev sa musí prepravovať tak, ako ho dodal výrobca. **OPRAVA** – Ak je výrobok poškodený, nebude schopný poskytnúť maximálnu úroveň ochrany a musí byť okamžite opravený alebo vymenený. Nikdy nepoužívajte poškodený výrobok. Oprava tohto produktu je tolerovaná iba v prípade, že nie sú ovplyvnené nároky tohto odevu. V prípade pochybností kontaktujte nižšie uvedeného výrobcu pred pokusom o opravu produktu. Obráťte sa na svojho poskytovateľa odpadu a požiadajte ho o správnu likvidáciu odevu. **Recyklácia:** Po použití odev nevyhadzujte. Ak odev nie je kontaminovaný, môže byť integrovaný do konvenčného recyklačného reťazca textilných výrobkov. V prípade kontaminácie znečisťujúcimi látkami musí odev dodržiavať príslušný reťazec spracovania, ktorý je v súlade s platnými predpismi. **Zamýšľané použitie:** Tieto odevy, ak sú vybavené chráničmi kolien Reference 8KNEE, poskytujú obmedzenú ochranu kolien ľuďom, ktorí potrebujú kľaknúť do práce, aby chránili svoje kolená pred statickým stlačením na rovných, hladkých a suchých podlahách. **Odporúčania:** Tieto odevy chránia iba oblasti tela, ktoré zakrývajú, môžu byť potrebné ďalšie čiastočné prostriedky na ochranu tela. Nevyhovujúci odev nosený cez ochranný odev odstraňuje účinnosť ochrany. Predmet by sa nemal používať v prítomnosti vody. Nositeľ by si mal uvedomiť, že práca na kolenách je spojená s rizikom chronických ochorení kolena a mal by často vstávať, aby tieto účinky spomalil. Chrániče kolien by sa mali nosiť po celú dobu vystavenia možným nebezpečenstvám pre kolená. Po vložení musí predmet ľahko zapadnúť na určené miesto a zostať na svojom mieste po celú dobu používania. Strana, na ktorej je označená "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", musí byť v kontakte s kolenom. Keď je diel na mieste, šípka na diele by mala smerovať nahor. Tieto odevy majú na každom kolene našité vrecko, vhodné pre chránič kolien (ochrana kolien) schválený CE, typ 2, v jednej veľkosti. Rozmery kolennej ortézy zaručujú ochranu kolien pri pohybe. Stočte chránič kolien, zasuňte ho do kolenného vrecka a okraje uvoľnite. Kolenná ortéza zostáva v odeve na svojom mieste pri predpokladaných profesionálnych pohyboch (kľačanie a pohyb na kolenách). **Obmedzenie:** Tieto chrániče kolien neponúkajú neobmedzenú ochranu kolien pri práci v kľaku, žiadna ochrana nemôže poskytnúť úplnú ochranu pred zranením. Nie sú určené na ochranu pred ostrými predmetmi a nie sú vhodné do drsných pracovných podmienok, ako je kľačanie na rozbitých skalách, v baniach a lomoch. Nie sú vhodné na voľnočasové alebo športové aktivity alebo lekárske aplikácie. Akákoľvek zmena podmienok prostredia, ako je teplota, by výrazne znížila účinnosť ochrany. Akákoľvek kontaminácia, zmena ochrany alebo nesprávne použitie by nebezpečne znížilo účinnosť ochrany. **Vyhlásenie:** Označenie CE umiestnené na týchto rukaviciach znamená súlad so základnými požiadavkami nariadenia 2016/425. Typovú skúšku ES vykonal notifikovaný orgán AITEX č. 0161. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

Δελτίο πληροφοριών χρήστη

Αυτές οι πληροφορίες πρέπει να παρέχονται και να διαβάζονται από τον τελικό χρήστη. PADDOCK Παντελόνι ref. 5PAP150 (Γκρι/Πορτοκαλί) PADDOCK Φόρμα ref. 5PAB150 (Γκρι/Πορτοκαλί) PADDOCK Φόρμα Ref. 5PAC150 (Γκρι/Πορτοκαλί) 60% Βαμβάκι, 40% Πολυεστέρας, 245g/m²

ΜΑΠ Κατηγορίας 2 – Σύμφωνα με τα πρότυπα

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Προστατευτική ενδυμασία: Γενικές απαιτήσεις **EN 14404:2004, A1:** 2010 (Παντελόνι, πουκάμισο & φόρμες) – Τύπος **2 – Επίπεδο 0 –** Προστατευτικά γονάτων για εργασία σε γονατιστή θέση (Ισχύει για φόρμες και παντελόνια με επιγονατίδες 8KNEE) Προεπεξεργασία – 5 πλύσεις στους 40 °C σύμφωνα με το ISO 6330:2002. Οικιακό πλύσιμο και στέγνωμα υφασμάτων. Εκτέλεση: 5PAP150 Παντελόνι (Γκρι/Πορτοκαλί) - **Τύπος 2 Επίπεδο 0** (Εφαρμόζεται με επιγονατίδες ref. 8KNEE) Επίνεστόδα 5PAB150 (Γκρι/Πορτοκαλί) - **Τύπος 2 - Επίπεδο 0** (Εφαρμόζεται με επιγονατίδες ref. 8KNEE) Ολόσωμη Φόρμα 5PAC150 (Γκρι/Πορτοκαλί) – **Τύπος 2 - Επίπεδο 0** (Ισχύει με επιγονατίδες ref. 8KNEE)

Οι κατηγορίες προστασίας γονάτων κατηγοριοποιούνται ως εξής: **Τύπος 1** : Επιγονατίδες ανεξάρτητες από άλλα ρούχα, στερεωμένες γύρω από τα πόδια. **Τύπος 2** : Επιγονατίδες από αφρό ή άλλη επένδυση, στερεωμένες με ασφάλεια σε τσέπες ενσωματωμένες στα πόδια ή στερεωμένες με ασφάλεια στο παντελόνι. **Τύπος 3:** Επιγονατίδες που δεν συνδέονται με το σώμα, αλλά τοποθετούνται ανάλογα με τις κινήσεις του χρήστη. **Τύπος 4** : Επιγονατίδες ενσωματωμένες σε ένα στοιχείο με άλλες λειτουργίες, όπως μια δομή στήριξης για ορθοστασία ή ένα στήριγμα γονάτων. Μπορεί να φορεθεί στο σώμα ή να είναι ανεξάρτητο. **Προστασία κατηγορίας 0:** Επίπεδες επιφάνειες. **Κατηγορία προστασίας 1** : Δάπεδο με επίπεδη ή ακανόνιστη επιφάνεια. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (100 ± 5) N. **Κατηγορία προστασίας 2** : Επίπεδο ή ανώμαλο επιφανειακό έδαφος σε σκληρές συνθήκες. Προστατεύει από τη διείσδυση με δύναμη τουλάχιστον (250 ± 10) N. **Οδηγίες πλυσίματος και φροντίδας:** Πλένεται στους 40°C, σύμφωνα με το ISO 6330:2002. Οικιακό πλύσιμο και στέγνωμα υφασμάτων. Επιτρέπεται το στέγνωμα σε μέτρια θερμοκρασία (60°C μέγιστο) Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, επιτρέπεται στεγνό καθάρισμα με συνήθεις διαλύτες. Σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία (κάτω από 150°C). Αφαιρέστε τις επιγονατίδες από τις τσέπες γονάτων του ρούχου πριν από τη φροντίδα. Η προστατευτική ενδυμασία πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, σύμφωνα με τις συστάσεις που δίνονται. Αφού καθαρίσετε το ρούχο, εξετάστε το πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά (ελέγξτε ιδιαίτερα ότι τα συστήματα κλεισίματος λειτουργούν σωστά, ότι οι τσέπες στα γόνατα είναι σε καλή κατάσταση: χωρίς τρύπες, σκισίματα, γρατσουνιές κ.λπ.). Η διάρκεια ζωής του ενδύματος σχετίζεται με τις συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και συντήρησης. **Ασφάλεια: Το** ρούχο δεν περιέχει ουσίες σε επίπεδα όπως είναι γνωστό ή ύποπτο ότι έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγιεινή ή την υγεία του χρήστη υπό τις προβλέψιμες συνθήκες χρήσης. **Αποθήκευση:** Είναι σημαντικό να μην αποθηκεύετε το ρούχο σε υγρό μέρος ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως, καθώς το άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό. Αυτό το ρούχο πρέπει να μεταφέρεται όπως παρέχεται από τον κατασκευαστή. **ΕΠΙΣΚΕΥΗ** – Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, δεν θα μπορεί να παρέχει το μέγιστο επίπεδο προστασίας και πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο προϊόν. Η επισκευή αυτού του προϊόντος είναι ανεκτή μόνο σε περίπτωση που δεν επηρεάζονται οι ισχυρισμοί αυτού του ενδύματος. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον παρακάτω κατασκευαστή πριν επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με τον πάροχο απορριμμάτων για τη σωστή απόρριψη του ενδύματος. **Ανακύκλωση:** Μην πετάτε το ρούχο μετά τη χρήση. Εάν το ρούχο δεν είναι μολυσμένο, μπορεί να ενσωματωθεί σε μια συμβατική αλυσίδα ανακύκλωσης κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων. Σε περίπτωση μόλυνσης από ρύπους, το ρούχο πρέπει να ακολουθεί κατάλληλη αλυσίδα επανεπεξεργασίας που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς. **Προβλεπόμενη χρήση: Αυτά** τα ρούχα, όταν είναι εξοπλισμένα με το Knee Pads Reference 8KNEE, παρέχουν περιορισμένη προστασία γονάτων σε άτομα που πρέπει να γονατίσουν για να εργαστούν για να προστατεύσουν τα γόνατά τους από τη στατική συμπίεση σε επίπεδα, λεία, στεγνά δάπεδα. **Συστάσεις: Αυτά** τα ρούχα προστατεύουν μόνο τις περιοχές του σώματος που καλύπτουν, μπορεί να απαιτείται άλλος εξοπλισμός μερικής προστασίας σώματος. Τα μη συμμορφούμενα ρούχα που φοριούνται πάνω από προστατευτικά ρούχα αφαιρούν την αποτελεσματικότητα της προστασίας. Το αντικείμενο δεν πρέπει να χρησιμοποιείται παρουσία νερού. Ο χρήστης θα πρέπει να γνωρίζει ότι η εργασία στα γόνατά του ενέχει κίνδυνο χρόνιων παθήσεων του γόνατος και θα πρέπει να σηκώνεται συχνά για να επιβραδύνει αυτές τις επιπτώσεις. Οι επιγονατίδες πρέπει να φοριούνται καθ' όλη τη διάρκεια της έκθεσης σε πιθανούς κινδύνους για τα γόνατα. Όταν τοποθετηθεί, το αντικείμενο πρέπει να χωράει εύκολα στην προβλεπόμενη θέση και να παραμένει στη θέση του κατά τη διάρκεια της χρήσης. Η πλευρά όπου φέρει την ένδειξη "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" πρέπει να είναι σε επαφή με το γόνατο. Με το εξάρτημα στη θέση του, το βέλος στο εξάρτημα πρέπει να δείχνει προς τα πάνω. Αυτά τα ρούχα έχουν μια τσέπη patch σε κάθε γόνατο, κατάλληλη για επιγονατίδα εγκεκριμένη CE (προστασία γονάτων), τύπου 2, σε ένα μέγεθος. Οι διαστάσεις του επιγονατίδας εγγυώνται την προστασία των γονάτων κατά την κίνηση. Τυλίξτε την επιγονατίδα, βάλτε την στην τσέπη του γονάτου και αφήστε τις άκρες. Το στήριγμα γονάτου παραμένει στη θέση του στο ρούχο σε υποτιθέμενες επαγγελματικές κινήσεις (γονατιστή και κίνηση στα γόνατα). **Περιορισμός:** Αυτές οι επιγονατίδες δεν προσφέρουν απεριόριστη προστασία γονάτων για γονατιστή εργασία, καμία προστασία δεν μπορεί να προσφέρει πλήρη προστασία από τραυματισμούς. Δεν προορίζονται για προστασία από αιχμηρά αντικείμενα και δεν είναι κατάλληλα για σκληρές συνθήκες εργασίας όπως γονατιστό σε σπασμένους βράχους, σε ορυχεία και λατομεία. Δεν είναι κατάλληλα για ψυχαγωγικές ή αθλητικές δραστηριότητες ή κατηγορίες εφαρμογές. Οποιαδήποτε αλλαγή στις περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία, θα μείωνε σημαντικά την απόδοση της προστασίας. Οποιαδήποτε μόλυνση, αλλοίωση της προστασίας ή κακή χρήση θα μείωνε επικίνδυνα την απόδοση της προστασίας. **Δήλωση: Η** σήμανση CE που τοποθετείται σε αυτό το γάντι υποδηλώνει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του κανονισμού 2016/425. Η εξέταση τύπου ΕΚ πραγματοποιήθηκε από τον κοινοποιημένο οργανισμό AITEX N°0161. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο: βλ. **.

EL

ورقة معلومات المستخدم

يجب تقديم هذه المعلومات وقراءتها من قبل المستخدم النهائي. بنطال PADDOCK المرجع 5PAP150 (رمادي/برتقالي) بدلة PADDOCK المرجع 5PAB150 (رمادي/برتقالي) بدلة غطس PADDOCK المرجع 5PAC150 (رمادي/برتقالي)

60٪ قطن، 40٪ بوليستر، 245 جم/م²

معدات الوقاية الشخصية الفئة 2 - وفقًا للمعايير

EN ISO 13688: 2013 + A1: 2021 (EN 340: 2003) **- EN 14404: 2004 A1:** 2010 (بنطلون وقميص وزرة) - **النوع 2 - المستوى 0 -** واقيات الركبة للعمل في وضع الركوع (بنطبق على المعاطف والسراويل مع وسادات الركبة 8KNEE) المعالجة المسبقة - 5 غسلات عند 40 درجة مئوية وفقا لمعيار ISO 6330: 2002. الغسيل المنزلي وتجفيف المنسوجات. الأداء: 5PAP150 بنطلون (رمادي / برتقالي) - **النوع 2 المستوى 0** (ينطبق على وسادات الركبة المرجع 8KNEE)

وسادة الركبة 5PAB150 (رمادي / برتقالي) - **النوع 2 - المستوى 0** (ينطبق مع وسادات الركبة المرجع 8KNEE) بذلة 5PAC150 (رمادي / برتقالي) - **النوع 2 - المستوى 0** (ينطبق على وسادات الركبة المرجع 8KNEE)

يتم تصنيف فئات حماية الركبة على النحو التالي: **النوع 1:** وسادات الركبة المستقلة عن الملابس الأخرى ، مثبتة حول الساقين. **النوع 2:** وسادات الركبة المصنوعة من الرغوة أو الحشوة الأخرى ، مثبتة بإحكام على البنطال. **النوع 3:** وسادات الركبة غير متصلة بالجسم ، ولكن يتم وضعها وفقا لحركات المستخدم. **النوع 4:** وسادات الركبة مدمجة في عنصر مع وظائف أخرى ، مثل هيكل دعم للوقوف أو مسند الركبة. يمكن ارتداؤها على الجسم ، أو أن تكون مستقلة. **فئة الحماية 1:** أرضية ذات سطح مستو أو غير منتظم. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (100 ± 5) نيوتن. **فئة الحماية 2:** ثربة سطحية مسطحة أو غير مستوية في الظروف القاسية. يحمي من الاختراق بقوة لا تقل عن (250 ± 10) نيوتن. **تعليمات الغسيل والعناية:** يغسل عند 40 درجة مئوية ، وفقا لمعيار ISO 6330: 2002. الغسيل المنزلي وتجفيف المنسوجات. يجف عند درجة حرارة معتدلة مسموح بها (60 درجة مئوية كحد أقصى) لا تستخدم المبيض ، التنظيف الجاف باستخدام المذيبات المعتادة المسموح بها. الحديد في درجة حرارة منخفضة (أقل من 150 درجة مئوية). قم بإزالة وسادات الركبة من جيوب الثوب قبل العناية. يجب تنظيف الملابس الواقية بانتظام ، وفقا للتوصيات المقدمة. بعد تنظيف الثوب ، قم بفحصه قبل استخدامه مرة أخرى (تحقق على وجه الخصوص من أن أنظمة الإغلاق تعمل بشكل صحيح ، وأن جيوب الركبة في حالة جيدة): لا توجد ثقوب أو تمزقات أو خدوش ، إلخ). يرتبط عمر الملابس بظروف الاستخدام والتخزين والصيانة. **السلامة:** لا يحتوي الثوب على مواد يمكن أن تهدد السلامة في حالة إذا تم استخدامه وفقًا للتعليمات. **التخزين:** يجب أن يخزن الثوب في حالة جيدة. **الصيانة:** لا تستخدم المبيض ، أو جيوب الركبة في حالة سيئة. تخزين الملابس في مكان رطب أو تعريضها لأشعة الشمس المباشرة ، لأن أشعة الشمس المباشرة يمكن أن تسبب تغير اللون. يجب نقل هذا الثوب على النحو الذي توفره الشركة المصنعة. **إصلاح** - في حالة تلف المنتج ، ولا يمكن أن توفر الحماية كاملة ضد الإصابة. لا يقصد بها الحماية من الأشياء الحادة ، وهي غير مناسبة لظروف العمل القاسية مثل الركوع على الصخور المكسورة ، في المناجم والمحاجر. إنها ليست مناسبة للأنشطة الترفيهية أو الرياضية أو التطبيقات الطبية. أي تغيير في الظروف البيئية ، مثل درجة الحرارة ، من شأنه أن يقلل بشكل كبير من أداء الحماية. أي تلوث أو تغيير في الحماية أو إساءة الاستخدام من شأنه أن يقلل بشكل خطير من أداء الحماية. **الإعلان:** تشير علامة CE المطبوعة على هذا القفاز إلى الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 425/2016. تم إجراء فحص نوع EC من قبل الهيئة المبلغ عنها AITEX رقم 0161. إعلان المطابقة متاح على الموقع الإلكتروني: انظر **.

AR

Felhasználói adatlap

Ezeket az információkat a végfelhasználónak kell megadnia és el kell olvasnia. PADDOCK nadrág Ref. 5PAP150 (szürke/narancssárga) PADDOCK öltöny ref. 5PAB150 (szürke/narancssárga) PADDOCK búvárruha ref. 5PAC150 (szürke/narancssárga) 60% pamut, 40% poliészter, 245g/m²

2. kategóriájú egyéni védőeszköz – a szabványoknak megfelelően

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Védőruházat: Általános követelmények **EN 14404:2004 A1:** 2010 (nadrágok, ingek és overallok) – **2. típus – 0. szint –** Térdvédők térdelő helyzetben történő munkavégzéshez (8KNEE térdvédővel ellátott kezeslábasokra és nadrágokra vonatkozik) Előkezelés – 5 mosás 40 °C-on az ISO 6330:2002 szerint. Háztartási textiliák mosása és szárítása. Teljesítmény: 5PAP150 nadrág (szürke/narancssárga) - **2. típus 0. szint** (8KNEE térdvédőkkel alkalmazható) Térdvédő 5PAB150 (szürke/narancssárga) - **2-es típus - 0-s szint** (8KNEE térdvédővel alkalmazható) 5PAC150 kezeslábas (szürke/narancssárga) - **2-es típus - 0-s szint** (8KNEE térdvédővel alkalmazható)

A térdvédők osztályai a következők szerint vannak besorolva: **1. típus**: Más ruházattól független, a lábak köré rögzített térdvédők. **2. típus**: Térdvédők habszivacsból vagy más párnázásból, biztonságosan rögzítve a lábakba épített zsebekben, vagy biztonságosan rögzítve a nadrághoz. **3. típus:** Térdvédők, amelyek nem a testhez vannak rögzítve, hanem a felhasználó mozgása szerint vannak elhelyezve. **4. típus**: Térdvédők, amelyek más funkciókkal vannak beépítve, például álló támasztószerkezettel vagy térdtámasszal. Viselhető a testen, vagy lehet független. **0. osztályú védelem:** Sík felületek. **1. védelmi osztály**: Sík vagy szabálytalan felületű padló. Véd a legalább (100 ± 5) N erővel történő behatolás ellen. **2. védelmi osztály:** Sík vagy egyenetlen felszínű talaj zord körülmények között. Véd a legalább (250 ± 10) N erővel történő behatolás ellen. **Mosási és ápolási utasítások:** 40°C-on mossuk, az ISO 6330:2002 szabvány szerint. Háztartási textiliák mosása és szárítása. Szárítsa mérsékelt hőmérsékleten megengedett hőmérsékleten (maximum 60°C) Ne fehérítse, vegytisztítás szokásos oldószerekkel megengedett. Vasaljon alacsony hőmérsékleten (150°C alatt). Ápolás előtt távolítsa el a térdvédőket a ruhadarab térdzsebéből. A védőruházatot rendszeresen tisztítani kell, a megadott ajánlásoknak megfelelően. A ruhadarab tisztítása után vizsgálja meg, mielőtt újra használná (különösen ellenőrizze, hogy a térdzsebek jó állapotban vannak-e: nincsenek lyukak, szakadások, karcolások stb.). A ruhadarab élettartama a használat, a tárolás és a karbantartás körülményeitől függ. **Biztonság:** A ruhadarab nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert vagy gyanítható, hogy az előreláthatók használati körülmények között káros hatással vannak viselője higiéniájára vagy egészségére. **Tárolás:** Fontos, hogy a ruhadarabot ne tárolja nedves helyen vagy közvetlen napfénynek kitéve, mert a közvetlen napfény elszíneződést okozhat. Ezt a ruhadarabot a gyártó által biztosított módon kell szállítani. **JAVÍTÁS** – Ha a termék megsérül, nem tudja biztosítani a maximális védelmet, ezért azonnal meg kell javítani vagy ki kell cserélni. Soha ne használjon sérült terméket. A termék javítása csak abban az esetben tolerálható, ha ez nem érinti a ruhadarab állítását. Ha kétségei vannak, vegye fel a kapcsolatot az alábbi gyártóval, mielőtt megpróbálná megjavítani a terméket. A ruha megfelelő ártalmatlanítása érdekében forduljon hulladékkezelőjéhez. **Újrahasznosítás:** Használat után ne dobja ki a ruhadarabot. Ha a ruhadarab nem szennyezett, akkor integrálható a textiltermékek hagyományos újrahasznosítási láncába. Szennyező anyagokkal való szennyeződés esetén a ruhadarabnak megfelelő újrafeldolgozási láncot kell követnie, amely megfelel a hatályos előírásoknak. **Rendeltetésszerű használat:** Ezek a ruhadarabok, ha a Reference 8KNEE térdvédőkkel vannak felszerelve, korlátozott térdvédelmet biztosítanak azok számára, akiknek térdelniük kell a munkához, hogy megvédjék térdüket a statikus kompressziótól sima, sima, száraz padlón. **Ajánlások:** Ezek a ruhadarabok csak az általuk lefedett testrészeket védik, más részleges testvédő felszerelésre is szükség lehet. A védőruházat felett viselt nem megfelelő ruházat megszünteti a védelem hatékonyságát. A terméket nem szabad víz jelenlétében használni. A viselőnek tisztában kell lennie azzal, hogy a térdre épülő munka krónikus térdbetegségek kockázatával jár, és gyakran fel kell állnia, hogy lassítsa ezeket a hatásokat. A térdvédőt a térdet fenyegető lehetséges veszélyeknek való kitettség teljes időtartama alatt viselni kell. Behelyezéskor az elemnek könnyen illeszkednie kell a kívánt helyre, és a használat időtartama alatt a helyén kell maradnia. Az "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR" jelzéssel ellátott oldalnak érintkeznie kell a térddel. Ha az alkatrész a helyén van, az alkatrészen lévő nyílnak felfelé kell mutatnia. Ezeknek a ruhadarabroknak mindkét térdén van egy foltzsebb, amely alkalmas egy CE jóváhagyású térdvédőhöz (térdvédő), 2-es típushoz, egy méretben. A térdmerevítő méretei garantálják a térd védelmét mozgás közben. Gondítse fel a térdvédőt, csúsztassa a térdzsebbe, és engedje el a széleit. A térdmerevítő a helyén marad a ruhadarabban feltételezett professzionális mozdulatokban (térdelés és térden mozogva). **Korlátozás:** Ezek a térdvédők nem nyújtanak korlátlan térdvédelmet térdelő munkához, semmilyen védelem nem nyújthat teljes védelmet a sérülések ellen. Nem éles tárgyak elleni védelemre szolgálnak, és nem alkalmasak zord munkakörülményekre, például törött sziklákon való térdelésre, bányákban és kőbányákban. Nem alkalmasak szabadidős vagy sporttevékenységekre, illetve orvosi alkalmazásokra. A környezeti feltételek, például a hőmérséklet bármilyen változása jelentősen csökkentené a védelem teljesítményét. Bármilyen szennyeződés, a védelem megváltoztatása vagy helytelen használat veszélyesen csökkentené a védelem teljesítményét. **Nyilatkozat:** A kesztyűn elhelyezett CE-jelölés az (EU) 2016/425 rendelet alapvető követelményeinek való megfelelést jelzi. Az EK-típusvizsgálatot az AITEX N°0161 bejelentett szervezet végezte. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

HU

Kullanıcı bilgi formu

Bu bilgiler son kullanıcı tarafından sağlanmalı ve okunmalıdır. PADDOCK Pantolon Ref. 5PAP150 (Gri/Turuncu) PADDOCK Takım Ref. 5PAB150 (Gri/Turuncu) PADDOCK Dalış Elbisesi Ref. 5PAC150 (Gri/Turuncu) %60 Pamuk, %40 Polyester, 245g/m²

KKD Kategori 2 – Standartlara uygun

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Koruyucu giysiler: Genel gereksinimler **EN 14404:2004 A1:** 2010 (Pantolon, Gömlek & Tulumlar) – **Tip 2 – Seviye 0 –** Diz çökme pozisyonunda çalışmak için diz koruyucuları (8KNEE dizlikli tulumlar ve pantolonlar üzerinde geçerlidir) Ön işlem – ISO 6330:2002'ye göre 40 °C'de 5 yıkama. Tekstillerin evde yıkanması ve kurutulması. Performans: 5PAP150 Pantolon (Gri/Turuncu) - **Tip 2 Seviye 0** (Ref. 8KNEE dizliklerle uygulanabilir) Dizlik 5PAB150 (Gri/Turuncu) - **Tip 2 - Seviye 0** (Dizlik ref. 8KNEE ile uygulanabilir) Tulum 5PAC150 (Gri/Turuncu) – **Tip 2 - Seviye 0** (Dizlik ref. 8KNEE ile uygulanabilir)

Diz koruma sınıfları şu şekilde kategorize edilir: **Tip 1** : Diğer giysilerden bağımsız, bacakların etrafına sabitlenmiş dizlikler. **Tip 2** : Köpük veya başka bir dolgudan yapılmış, bacaklara dahil edilmiş ceplere güvenli bir şekilde sabitlenmiş veya pantolona güvenli bir şekilde tutturulmuş dizlikler. **Tip 3:** Vücuda bağlı olmayan ancak kullanıcının hareketlerine göre konumlandırılan dizlikler. **Tip 4** : Ayakta durmak için bir destek yapısı veya diz desteği gibi diğer işlevlere sahip bir elemana entegre edilmiş dizlikler. Vücudla takılabilir veya bağımsız olabilir. **Sınıf 0 koruma:** Düz yüzeyler. **Koruma sınıfı 1** : Düz veya düzensiz yüzeyli zemin. En az (100 ± 5) N'luk bir kuvvetin delinmesine karşı koruma sağlar. **Koruma sınıfı 2** : Zorlu koşullarda düz veya engebeli yüzeyli toprak. En az (250 ± 10) N'luk bir kuvvetin delinmesine karşı koruma sağlar. **Yıkama ve bakım talimatları:** ISO 6330:2002'ye göre 40°C'de yıkayın. Tekstillerin evde yıkanması ve kurutulması. İzin verilen orta sıcaklıkta kurutun (maksimum 60°C) Ağartıcı kullanmayın, normal çözücülerle kuru temizlemeye izin verilir. Düşük sıcaklıkta (150°C'nin altında) ütüleyin. Bakımdan önce dizlikleri giysinin diz ceplerinden çıkarın. Koruyucu giysiler verilen tavsiyelere göre düzenli olarak temizlenmelidir. Giysiyi temizledikten sonra tekrar kullanmadan önce inceleyin (özellikle kapatma sistemlerinin düzgün çalışıp çalışmadığını, diz ceplerinin iyi durumda olduğunu kontrol edin: delik, yırtık, çizik vb. yok). Giysinin kullanım ömrü, kullanım, saklama ve bakım koşulları ile ilgilidir. **Güvenlik:** Giysi, öngörülebilir kullanım koşulları altında kullanıcının hijyeni veya sağlığı üzerinde olumsuz etkileri olduğu bilinen veya şüphelenilen seviyelerde madde içermez. **Depolama:** Doğrudan güneş ışığı renk bozulmasına neden olabileceğinden, giysiyi nemli bir yerde veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmamak önemlidir. Bu giysi, üretici tarafından sağlandığı şekilde taşınmalıdır. **ONARIM** – Ürün hasar görürse, maksimum düzeyde koruma sağlayamaz ve derhal onarılması veya değiştirilmesi gerekir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. Bu ürünün onarımı, yalnızca bu giysinin iddialarının etkilenmesi durumunda tolere edilir. Şüpheniz varsa, ürünü onarmaya çalışmadan önce aşağıdaki üreticiyle iletişime geçin. Giysinin uygun şekilde atılması için atık sağlayıcınızla iletişime geçin. **Geri dönüşüm:** Kullandıktan sonra giysiyi atmayın. Giysi kontamine değilse, tekstil ürünleri için geleneksel bir geri dönüşüm zincirine entegre edilebilir. Kirleticiler tarafından kontaminasyon durumunda, giysi yürürlükteki düzenlemelere uygun uygun bir yeniden işleme zinciri izlemelidir. **Kullanım Amacı:** Bu giysiler, Dizlik Referansı 8KNEE ile donatıldığında, dizlerini düz, pürüzsüz ve kuru zeminlerde statik sıkıştırmadan korumak için işe diz çökmesi gereken kişiler için sınırlı diz koruması sağlar. **Öneriler:** Bu giysiler sadece kaplıdıkları vücut bölgelerini korur, başka kısmi vücut koruma ekipmanları gerekebilir. Koruyucu giysilerin üzerine giyilen uygun olmayan giysiler, korumanın etkinliğini ortadan kaldırır. Ürün su varlığında kullanılmamalıdır. Kullanıcı, dizleri üzerinde çalışmanın kronik diz hastalıkları riski taşıdığının farkında olmalı ve bu etkileri yavaşlatmak için sık sık ayağa kalkmalıdır. Dizlikler, dizlere yönelik olası tehlikelere maruz kalma süresi boyunca takılmalıdır. Öğe yerleştirildiğinde amaçlanan konuma kolayca sığmalı ve kullanım süresi boyunca yerinde kalmalıdır. "İç / İç / İç / İç / İç MEKAN" olarak işaretlendiği taraf diz ile temas halinde olmalıdır. Parça yerindeyken, parça üzerindeki ok yukarıyı göstermelidir. Bu giysilerin her dizde, tek bedende CE onaylı dizlik (diz koruması), tip 2 için uygun bir yama cebi vardır. Dizliğin boyutları, hareket sırasında dizlerin korunmasını garanti eder. Dizliği kıvırın, diz cebine kaydırın ve kenarlarını serbest bırakın. Dizlik, varsayılan profesyonel hareketlerde (diz çökme ve dizler üzerinde hareket etme) giysi içinde yerinde kalır. **Kısıtlama:** Bu dizlikler diz çökme çalışması için sınırsız diz koruması sağlamaz, hiçbir koruma yaralanmalara karşı tam koruma sağlayamaz. Keskin nesnelere karşı koruma amaçlı değildirler ve madenlerde ve taş ocaklarında kırık kayaların üzerinde diz çökmek gibi zorlu çalışma koşulları için uygun değildirler. Bos zaman veya spor aktiviteleri veya tıbbi uygulamalar için uygun değildirler. Sıcaklık gibi çevresel koşullardaki herhangi bir değişiklik, korumanın performansını önemli ölçüde azaltacaktır. Herhangi bir kirlenme, korumanın değiştirilmesi veya yanlış kullanım, korumanın performansını tehlikeli bir şekilde azaltacaktır. **Beyan:** Bu eldivene yapıştırılan CE işareti, 2016/425 sayılı Yönetmeliğin temel gerekliliklerine uygunluğu ifade eder. EC tip incelemesi, onaylanmış kuruluş AITEX N°0161 tarafından gerçekleştirilmiştir. Uygunluk beyanı web sitesinde mevcuttur: bkz.

TR

Информационный лист пользователя

Эта информация должна быть предоставлена и прочитана конечным пользователем. PADDOCK Брюки Ref. 5PAP150 (Серый/Оранжевый) PADDOCK Костюм Ref. 5PAB150 (Серый/Оранжевый) PADDOCK Гидрокостюм Ref. 5PAC150 (Серый/Оранжевый) 60% Хлопок, 40% Полиэстер, 245г/м²

СИЗ категории 2 – в соответствии со стандартами

EN ISO 13688:2013 +A1:2021 (EN 340:2003) – Защитная одежда: Общие требования **EN 14404:2004 A1:** 2010 (брюки, рубашки и комбинезоны) – **Тип 2 – Уровень 0** – Защита коленей для работы в положении на коленях (Применимо на комбинезонах и брюках с наколенниками 8KNEE) Предварительная обработка – 5 стирок при 40 °C в соответствии с ISO 6330:2002. Бытовая стирка и сушка текстиля. Производительность: Брюки 5PAP150 (Серый/Оранжевый) - **Тип 2 Уровень 0** (Применимо с наколенниками ref. 8KNEE)

Наколенник 5PAB150 (Серый/Оранжевый) - **Тип 2 - Уровень 0** (Применимо с наколенниками ref. 8KNEE) Комбинезон 5PAC150 (Серый/Оранжевый) - **Тип 2 - Уровень 0** (Применимо с наколенниками ref. 8KNEE)

Классы защиты коленей подразделяются на следующие категории: **Тип 1** : Наколенники, независимые от другой одежды, фиксируемые вокруг ног. **Тип 2** : Наколенники из пенопласта или другой набивки, надежно закрепленные в карманах, встроенных в ноги, или надежно прикрепленные к брюкам. **Тип 3:** Наколенники не прикреплены к телу, а расположены в соответствии с движениями пользователя. **Тип 4** : Наколенники, интегрированные в элемент с другими функциями, такими как опорная конструкция для стояния или подставка для коленей. Может носиться на теле, или быть самостоятельным. **Класс защиты 0:** Плоские поверхности. **Класс защиты 1** : Пол с ровной или неровной поверхностью. Защищает от проникновения силой не менее (100 ± 5) Н. **Класс защиты 2** : Плоская или неровная поверхность почвы в суровых условиях. Защищает от проникновения силой не менее (250 ± 10) Н. **Инструкции по стирке и уходу:** Стирать при температуре 40°C, согласно ISO 6330:2002. Бытовая стирка и сушка текстиля. Сушить при умеренной температуре (максимум 60°C) Не отбеливать, допускается сухая чистка обычными растворителями. Гладить при низкой температуре (ниже 150°C). Перед уходом снимите наколенники с наколенных карманов одежды. Защитную одежду следует регулярно чистить, в соответствии с приведенными рекомендациями. После чистки одежды осмотрите ее, прежде чем использовать снова (в частности, убедитесь, что системы застежек работают исправно, что наколенные карманы в хорошем состоянии: нет дыр, разрывов, царапин и т. д.). Срок службы изделия зависит от условий использования, хранения и ухода. **Безопасность: Одежда** не содержит веществ в количествах, которые известны или подозреваются в неблагоприятном воздействии на гигиену или здоровье владельца при прогнозируемых условиях использования. **Хранение:** Важно не хранить одежду во влажном месте или под прямыми солнечными лучами, так как прямые солнечные лучи могут привести к обесцвечиванию. Эта одежда должна транспортироваться в том виде, в котором она предоставлена производителем. **РЕМОНТ** – Если продукт поврежден, он не сможет обеспечить максимальный уровень защиты и должен быть отремонтирован или заменен немедленно. Никогда не используйте поврежденный продукт. Ремонт этого изделия допускается только в том случае, если это не затрагивает претензии к этой одежде. Если у вас есть сомнения, свяжитесь с производителем, указанным ниже, прежде чем пытаться отремонтировать продукт. Обратитесь к поставщику отходов для правильной утилизации одежды. **Переработка:** Не выбрасывайте одежду после использования. Если одежда не загрязнена, ее можно интегрировать в обычную цепочку переработки текстильных изделий. В случае загрязнения загрязняющими веществами одежда должна пройти соответствующую цепочку обработки в соответствии с действующими правилами. **Назначение:** Эта одежда, если она оснащена наколенниками Reference 8KNEE, обеспечивает ограниченную защиту коленей для людей, которым необходимо стоять на коленях для работы, чтобы защитить свои колени от статического сжатия на ровных, гладких, сухих полах. **Рекомендации:** Эта одежда защищает только те участки тела, которые она прикрывает, могут потребоваться другие средства частичной защиты тела. Несоответствующая одежда, надеваемая поверх защитной одежды, снижает эффективность защиты. Изделие не следует использовать в присутствии воды. Пользователь должен знать, что работа на коленях сопряжена с риском хронических заболеваний колена, и должен часто вставать, чтобы замедлить эти эффекты. Наколенники следует носить в течение всего времени воздействия возможных опасностей на колени. При вставке предмет должен легко помещаться в наименьшее место и оставаться на месте в течение всего срока использования. Сторона, на которой нанесена маркировка "INTERIEUR / INSIDE / INNERE / INTERIOR", должна соприкасаться с коленом. Когда детали находится на месте, стрелка на детали должна быть направлена вверх. Эта одежда имеет накладной карман на каждом колене, подходящий для одобренного CE наколенника (защита колена), тип 2, в одном размере. Размеры коленного бандажа гарантируют защиту коленей во время движения. Согните наколенник, просуньте его в наколенный карман и отпустите край. Коленный бандаж остается на месте в одежде при предполагаемых профессиональных движениях (стояние на коленях и движение на коленях). **Ограничение:** Эти наколенники не обеспечивают неограниченную защиту коленей для работы на коленях, никакая защита не может обеспечить полную защиту от травм. Они не предназначены для защиты от острых предметов и не подходят для суровых условий работы, таких как стояние на коленях на битых камнях, в шахтах и карьерах. Они не подходят для отдыха или занятий спортом, а также для медицинских целей. Любое изменение условий окружающей среды, таких как температура, значительно снизит эффективность защиты. Любое загрязнение, изменение защиты или неправильное использование может привести к опасному снижению эффективности защиты. **Декларация:** Маркировка CE, нанесенная на эти перчатки, означает соответствие основным требованиям Регламента 2016/425. Типовая экспертиза EC была проведена нотифицированным органом AITEX N°0161. Декларация о соответствии доступна на сайте: см. **.

RU